

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtanschrift  
Tageblatt Riesa,  
Herrnstr. 20.  
Postfach Nr. 52.

Postleitzettel:  
Dresden 1530.  
Girokasse:  
Riesa Nr. 52.

Das Riesaer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Großenhain, des Amtsgerichts und der Amtsanwaltschaft beim Amtsgericht Riesa, des Rates der Stadt Riesa, des Finanzamts Riesa und des Hauptzollamts Meißen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 70.

Dienstag, 24. März 1931, abends.

84. Jähr.

Den, daß  
nationaler  
christliche  
sozialistische  
parteiliche  
bestimmt  
sich aus  
der Tat  
die Sächsisch  
in zwei  
Sachen.  
So  
Abgeordnete  
fall. Die  
glaube  
wurf ge-  
abge-  
gegen  
erschlagen  
ein. Das  
sagen ab,  
Buchau-  
bringen  
wurde von  
Der Be-  
Befrei-  
Gefäng-  
sionsbesu-  
gebilligt.  
richt Auf-  
sammenset-  
zige habe  
i und die  
nommen  
öglich die  
arbt eine  
hätte er  
er Tasche  
den, das  
nen ein-  
spülen  
er Tatbe-  
der gute  
Straf-  
Prozeß  
die for-  
Beklagte

75—0,90  
26,50  
15,00  
50—7,80  
10,00  
50—6,80  
70—7,00  
30—2,60  
15 am  
(fremde),  
Sächs.  
Schiff-  
A., Hün-  
Schiffen,  
80—100  
80 Pf.  
20 Pf.  
raut, he-  
Weiß-  
15 Pf.  
Möhren,  
0 bis 80  
Schwarz-  
85 Pf.

3. 31  
+ 86  
+ 62  
+ 74  
+ 92  
+ 141  
+ 28  
+ 76  
+ 104  
+ 58  
+ 10

reicht all-  
den plus  
f. Das  
es. Die  
fiktiven:  
inkinden

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1,6 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. **Bezugspreis**, gegen Vorabzahlung, für einen Monat 2 Mark 25 Pfennig ohne Zustellgebühr. Für den Fall des Eintretens von Produktionsstörungen, Erhöhungen der Vöhne und Materialienpreise behalten wir uns das Recht der Preiserhöhung und Nachforderung vor. Anzeigen für die Nummer des Ausgabertages sind bis 9 Uhr vormittags aufzugeben und im voraus zu bezahlen; eine Gemühe für das Erstellen an bestimmten Tagen und Plätzen wird nicht übernommen. Grunpreis für die 20 mm breite, 8 mm hohe Grundschrift-Zeile (6 Silben) 25 Gold-Pfennige; die 80 mm breite Zeile 100 Gold-Pfennige; zeitraubender und tabellarischer Satz 50% Aufschlag. Beste Tarife. Benutzter Nobatt erhält, wenn der Betrag verfällt, durch Abzug eingezogen werden muß oder der Auftraggeber in Konkurs gerät. Zahlungs- und Erfüllungsort: Riesa. Wichtigste Unterhaltungsbälle: Erzähler an der Elbe. — Im Falle höherer Gewalt — Krieg oder sonstiger irgendwelcher Störungen des Betriebes des Druckerei, der Dresdner oder der Verleger, der Verleihung oder der Verbreitung — hat der Besitzer keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung aber auf Rückzahlung des Bezugspreises. Rotationsdruck und Verleger: Danner & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Goethestraße 59. Verantwortlich für Redaktion: Heinrich Uhlemann, Riesa; für Anzeigenstelle: Wilhelm Dittrich, Riesa.

## Curtius klärt die Fronzonen auf.

\* Paris. Der "Matin" veröffentlicht ein Telegramm Dr. Curtius an den außenpolitischen Berichterstatter des Blattes, Sauerwein, das dieser kurz vor seiner Abreise aus Berlin erhielt.

Dr. Curtius bedauert darin, nicht an den Pariser Arbeiten des Europäischen Organisationsausschusses teilnehmen zu können. Er habe stets betont, daß die Außenminister der verschiedenen Länder in ständiger Rücksicht miteinander bleiben müßten, um die Arbeiten der einzelnen Ausschüsse zu fördern. Er hoffe, daß die Pariser Konferenz zu einem Erfolg führen und eine Grundlage für die Mai-Sitzung bilden werde. Deutschland, das am meisten unter der Wirtschaftskrise leide, sei außerordentlich stark an einem Erfolg der Arbeiten des Organisationsausschusses interessiert und sei bereit, mit aller Kraft an dem Werk einer europäischen Vereinigung mitzuwirken. Deutschland sei jedoch an seinem großen Bedauern an der Feststellung genötigt, daß alle Bemühungen, auf internationalem Wege zu einer Lösung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten zu gelangen, erfolglos geblieben seien. Man brauche sich nur an den tiefen Eindruck zu erinnern, den der Bericht Collins in Genf hinterlassen habe und in dem ausdrücklich festgestellt sei, daß alle Bemühungen des Völkerbundes zur Behebung der Wirtschaftsschwierigkeiten als gescheitert anzusehen werden müßten. Alle diese Enttäuschungen hätten Deutschland zu der Überzeugung geführt, daß man den Rahmen wesentlich kleiner gehalten müsse, denn es sei unmöglich, die verschiedenen Interessen so vieler Länder im Augenblick einer so schweren Wirtschaftskrise wie der jetzigen unter einen Hut zu bringen.

Dr. Curtius erinnert sodann an die seinerzeitigen Erklärungen Schobers, der für die Schaffung eines europäischen Staatenbundes zwei Möglichkeiten sah: einmal den Zusammenfluß aller Staaten, der jedoch angeblich der verschiedenen Interessen sehr langer Vorbereitung bedürfe, und zum anderen regionale Zusammenschlüsse solcher Staaten, deren Interessen sich ohne große Schwierigkeiten einander angleichen ließen.

Diese Staaten könnten dann als Block dem europäischen Staatenbund beitreten. Deutschland und Österreich hätten beschlossen, diesen Weg einzuschlagen. Es sei ein Abkommen getroffen worden, wonach beide Länder sofort in Verhandlungen einzutreten würden, um einen Zollvertrag abzuschließen, der die gegenseitigen Interessen auf dem Gebiete der Zoll- und Wirtschaftspolitik harmonisieren sollte. Diese Verhandlungen würden von dem Grundsatz der Achtung der völligen wirtschaftlichen Unabhängigkeit beider Länder getragen sein. Man könne dieses Abkommen daher nicht mit gewissen Zollvereinigungen vergleichen, die die wirtschaftliche Angleichung eines Landes an das andere forderten. Von besonderer Wichtigkeit für die Arbeiten des Europäischen Organisationsausschusses sei die Bereitwilligkeit der beiden Regierungen, ähnliche Regelungen auch mit anderen Regierungen zu treffen. Deutschland und Österreich trügen auf diese Weise am besten zur Vermittelung des paneuropäischen Gedankens bei und zur Festigung des europäischen und des Weltfriedens.

## Zur Frage der Reichstagsvertagung.

Berlin. (Funkspruch.) Der Reichsterritorialrat des Reichstages hielt heute Dienstag eine Sitzung ab, der eine Befreiung des Präsidenten und einiger Vertreter der Parteien mit dem Reichskanzler vorausging. Hauptgegenstand der Beratungen des Reichsterritorialrats war die Frage der Reichstagsvertagung, über die aber noch keine Übereinstimmung erzielt wurde. Dem Reichsterritorialrat wurde der Wunsch der Regierung vorgebracht, den Reichstag bis zum Oktober zu verschieben. Ein Beschluss wurde noch nicht gefasst, da verschiedene Fraktionen erst noch zu dieser Frage Stellung nehmen wollen. Es gilt aber als wahrscheinlich, daß eine Mehrheit für eine Verlegung bis zu einem bestimmten Tage im Oktober zustande kommt. Eine frühere Einberufung des Reichstages wäre dadurch nicht unmöglich gemacht, da eine Mehrheit immer die Einberufung durchsetzen kann.

Der Arbeitsplan für die nächsten Tage ist vom Reichsterritorialrat so eingesetzt worden, daß die Arbeiten des Reichstages am Freitag abgeschlossen werden können. Die dritte Beratung des Staates wird heute noch nicht abgeschlossen und die Schlussabstimmungen werden erst am Mittwoch erledigt. Weiter wurde im Reichsterritorialrat über den Antrag verhandelt, das Bildmaterial aus dem Reichstagsantritt zu entfernen; der Reichsterritorialrat hat sich dahin geeinigt, daß das Bild hängen bleibt.

## "Graf Zeppelin" wieder fahrbereit.

Friedrichshafen. Nach einer Pause von drei- bis fünf Monaten nimmt das Bootsfahrt "Graf Zeppelin" dieser Tage seine Passagiersfahrten wieder auf. Kapitän Lehmann teilte auf Anfrage mit, daß die übliche Werkstattfahrt vor dem ersten Start am Mittwoch oder Donnerstag früh stattfinden wird. Die Fahrt, an der verschiedene Gäste teilnehmen werden, wird sich über den Bodensee erstrecken und einige Stunden in Anspruch nehmen. Sie dient weiteren Testversuchen. Am kommenden Sonnabend wird dann zur ersten Passagiersfahrt nach Budapest, die im Auftrage des Ungarischen Automobilclubs ausgeführt wird, gestartet. Der Start ist für 11 Uhr nachts vorgesehen.

## Die neuen Steuerauforderungen vom Reichstag bewilligt. Reichstagsmehrheit für die sozialistischen Anträge. — Zahlreiche Strafverfolgungen genehmigt.

vda. Berlin, 23. März 1931.

Reichstagspräsident Löbe eröffnet die Reichstagsitzung um 4 Uhr.

Die zunächst auf der Tagesordnung stehenden Abstimmungen über Steueraufträge werden zurückgestellt.

Es steht dann die von den Sozialdemokraten beantragte

### Vorberufung des Lichtspielgesetzes

zur dritten Beratung, wonach verbotene Filme vor bestimmten Personenkreisen vorgeführt werden dürfen.

Ein Antrag auf Aufsichtsüberweisung wird abgelehnt.

Abg. Dr. Schreiber (B.Z.) lehnt den sozialdemokratischen Antrag ab, da dadurch die ganze Filmzensur untergraben werde. Zum mindesten sei die Muß-Vorchrift in eine Kann-Vorchrift umzuändern.

Abg. Schmidt-Kastel (Chr.-Soz.) weist gleichfalls darauf hin, daß nach dem Wortlaut des Antrages jeder nicht zugelassene Film zur Vorführung vor bestimmten Personenkreisen ausgelassen werden müsse, doch es sich also um eine anwrende Vorchrift handele. Der Entwurf schaffe unerträgliche Zustände und verneinte das öffentliche Leben; er zwinge geradezu zu Protesten. Man könne von einer Gelegenheitsgeschäftserei schlimmster Art sprechen.

Abg. von Lindener-Wildau (Komm.) befürwortet, daß das Ansehen der gesetzgebenden Abgeordneten durch derartige Gesetze schwer gefährdet werde. Es müsse davor gewarnt werden, aus Stimmungspolitischen Beweggründen heraus Gesetze zu machen. Der Staat gebe sich durch Annahme dieser Vorlage des Einflusses auf das wichtigste öffentliche Propagandamittel in dem Augenblick, wo der Reichsinnenminister den Kampf gegen den Kulturbolschewismus führen will.

Inzwischen ist ein Zentrumsantrag eingegangen, den Entwurf darin abzändern, daß die Muß-Vorchrift durch eine Kann-Vorchrift ersetzt wird und daß an anderer Stelle die Vorführung von Filmen dann auch in geschlossenen Geschäften nicht zulässig sein soll, wenn sie wegen entzündlicher oder verderbender Wirkung, wegen Verletzung des reizenden Empfindens, wegen Gefährdung der Sicherheit des Staates oder deswegen verboten werden, weil sie den allgemeinen Strafgesetzen widersprechen.

Abg. Dr. Löwenstein (Soz.) erklärt, es handle sich allerdings um eine Gesetzesbeschleunigung. Die Filmoberprüfstelle habe in letzter Zeit eine politisch bedenkliche Tätigkeit entfaltet und sich dem Diktat der Rechtsradikalen auf der Straße gebeugt. Dies müsse allerdings die erste Gelegenheit wahrnehmen werden, um die schlimmsten Auswirkungen dieser Filmzentur zu unterbinden. Misbräuchen werde man dadurch begegnen, daß die Zulassung unter bestimmten Vorführungsbedingungen erfolgen solle.

Reichsinnenminister Dr. Wirth legt unter Hinweis auf die Fassung von Filmen über das Wesen der französischen Freiheitslegion die Notwendigkeit dar, die Kann-Vorchrift anzuwenden; sie sei eigentlich eine Selbstverständlichkeit.

Abg. Abt. von Thüngen (Landvolk) wirft der Entwurf vor, daß sie mit ihrer augenblicklichen Machtlosigkeit keine Macht habe in letzter Zeit eine politisch bedenkliche Tätigkeit entfaltet und sich dem Diktat der Rechtsradikalen auf der Straße gebeugt. Dies müsse allerdings die erste Gelegenheit vielleicht durch dieses Vorgehen bei denselben, die heute noch im Hause seien so starke Verärgerung hervorrufen, daß es möglicherweise nicht mehr zur Beschlußfähigkeit lange. Mit dieser Vorlage schaffe man nicht die Verbürgung, von der man so oft spreche, sondern gehe bis zur äußersten Erregung auf.

Franz Abg. Dr. Max (Dt. Volksp.) hält eine Abänderung des sozialdemokratischen Gesetzes in Sinne des Zentrumsantrages für notwendig. Die Sozialdemokraten sollten doch auch in diesem Falle an der Linie ihrer sozialen Politik festhalten und nicht die ihnen durch die Abwesenheit der Deutschen Nationalen und der Nationalsozialisten angefahrene fünftägige Mehrheit ausnutzen.

Abg. Torgler (Komm.) nimmt an, daß das Viehbeschwerden der Vorredner bei der Sozialdemokratie keinen Eindruck hinterlassen werde. Die Kommunisten verlangen die völlige Beseitigung des unglaublichen Filmgesetzes; dem sozialdemokratischen Antrag würden sie zustimmen.

Abg. Lemmer (Staatsb.) stimmt für seine Fraktion den ersten Teil des Zentrumsantrages, der die Muß-Vorchrift durch eine Kann-Vorchrift ersetzt. Damit erbringe sich der reale Teil des Zentrumsantrages. Der Remarque-Film widerstreite übrigens keineswegs dem Eindruck des deutschen Volkes. Wer sich wie insbesondere die Abgeordneten der Rechten, so laut zur Wehrhaftigkeit unseres Volkes befenne, habe auch die Pflicht, einen Film wie den Remarque-Film, als zulässig zu erachten, der die Schrecken des Krieges wahrheitsgetreu schildere.

Damit schließt die Aussprache. — Die Abstimmungen werden zurückgestellt.

Es folgt die zweite Beratung des Gesetzesentwurfs zur Änderung des

### Gesetzes

über die privaten Versicherungsunternehmungen.

Der Entwurf verschärft die Versicherungsaufsicht und betrifft auch die Bauversicherungen in das Gesetz ein.

Abg. Schumann-Thüringen (Komm.) befürwortet, daß das Bauversicherungen nicht in einem besonderten Gesetz geregelt werde. Die Bauversicherungen seien zu einem öffentlichen Skandal geworden durch die Propaganda, mit denen sie den unerfahrenen armen Leuten die letzten Pfennige aus der Tasche ziegen.

Damit schließt die Aussprache. — Die Abstimmungen werden ebenfalls zurückgestellt.

Die Beratungen werden dann unterbrochen zur Vornahme der zurückgestellten

### Abstimmungen.

Entsprechend dem Ausdrucksantrag wird der kommunistische Antrag auf Aufhebung der Lohnsteuer, Erhöhung des Lohnmaximums und Ausdehnung der sozialen Abgaben bis zu 5000 RM. gegen die Abg. abgelehnt.

Im namentlichen Abstimmung wird der kommunistische Antrag auf Erhebung der sogenannten "Millionensteuer" mit 279 gegen 61 Stimmen der Antragsteller abgelehnt. II. a. sollen danach alle Verdienste über 500 000 RM. einer ehemaligen Steuer von 20 v. H. und alle Dividenden, Ansichtsrechtsanteile usw. gleichfalls einer Steuer in Höhe von 20 v. H. unterworfen werden.

Geduldig angenommen wird in zweiter und dritter Sitzung mit den Stimmen der Sozialdemokraten, der Kommunisten, der Christlich-Sozialen und einiger Abgeordneter des Zentrums bzw. der Bayerischen Volkspartei der sozialdemokratische Gesetzesentwurf über Erhöhung der Aufsichtssteuer von 20 auf 25 v. H. unterworfen werden.

Endlich wird in zweiter und dritter Beratung endgültig angenommen der Gesetzesentwurf über einen 10prozentigen Einkommensteuerzuschlag für Einkommen über 20 000 RM. Die Erräge dieses Zuschlags sollen den Bürgern mit der Mahnung anfechten, sie an die Gemeinden zur Deckung der Unterstützungen für Wohlfahrtsverbündete zu überweisen.

Der kommunistische Wirtschaftsantrag gegen Reichsfinanzminister Dietrich wird mit 216 gegen 59 Stimmen der Antragsteller bei 35 Enthaltungen der Wirtschaftspartei und des Landvolkes abgelehnt.

Bei 192 Stimmen der Kommunisten, der Sozialdemokraten und einzelner Abgeordneter anderer Parteien gegen 148 Stimmen bei 2 Enthaltungen findet eine kommunistische Entscheidung Annahme, die

### Offenlegung der Steuerlisten

durch Änderung der Reichsabgabenordnung verlangt.

Es folgt die namentliche Abstimmung über eine kommunistische Entschließung, nach der an

### Senkung der Neubaumieten

für alle nach dem 1. April 1924 erstellten Wohnbauten eine Senkung von der Grundsteuer der Länder und Gemeinden ab 1. April 1931 in Kraft treten soll. Ferner soll danach zur Senkung der Altmieten auf 100 v. H. der Mietendeckel die Haushaltsteuer um 20 v. H. herabgesetzt werden.

Die Entschließung wird mit 189 gegen 149 Stimmen angenommen.

Schätzliche Anträge werden den Ausschüssen überwiesen.

Bei den Abstimmungen über die

### Novelle zum Lichtspielgesetz

wird zunächst der Antrag der Konservativen, die ganze Vorlage dem Bildungsbaudienst zu überweisen, abgelehnt.

Annahme findet der erste Teil des Zentrumsantrages, monochrom verbotene Bildkreise zur Vorführung vor bestimmten Personenkreisen zugelassen werden können.

Der andere Abteilung des Zentrumsantrages wird mit den Stimmen der Sozialdemokraten, der Kommunisten und der Staatspartei abgelehnt.

In der Schlußabstimmung wird das Gesetz darauf mit der Bonus-Vorchrift angenommen.

Angenommen wurden in zweiter und dritter Beratung die Novelle zum Lichtspielgesetz und die Novelle zum Gesetz über die privaten Versicherungsunternehmungen, zusammen mit einer Entschließung, nach der bei Zulassung und Beaufsichtigung der Abonnementversicherung geprüft werden soll, ob Leistung und Gegenleistung der Abonnenten in einem ausfälligen Missverhältnis zueinander stehen und ob hinreichender Schutz gegen Verwirfung des Anpruches mangels Zahlung des Abonnementbeitrages gegeben ist.

Auf Anfrage des Abg. Giesbertz (Sitz.) erwidert Ministerialdirektor Reichert, daß die Behörden in der Regel nichts in den Weg legen werden, wenn eine Abonnementversicherung durch Ablehnung an eine beaufsichtigte Versicherung den Bedenken der Ausichtsbehörde Rechnung trägt.

Endgültige Annahme findet der sozialdemokratische Gesetzesvorschlag, der die Pachtabschöpfung bis Ende September 1932 verlängert.

Der Einpruch des Abg. Lehmann (Komm.) gegen keine Auskündigung aus einer Sitzung wird zurückgewiesen.

Es folgt die Besprechung der Anträge auf Genehmigung an:

### Strafverfolgung von Abgeordneten

und zur Strafverfolgung wegen Beleidigung des Reichstages.

Abg. von Kardorff (Dt. Volksp.) erklärt im Namen des Ausschusses, daß bisher solche Beleidigungen des Reichstages nicht verfolgt worden seien, daß dies aber in Zukunft geschehen solle, wenn trotz der heute anzuschrechten lebten Warnung wieder solche Beschimpfungen des Reichstages vorkommen sollten.

Abg. Dreiwitz (Wirtschaftsp.) hält, den Antrag auf Aufhebung seiner Immunität wegen Beleidigung, Unterdrückung und Untreue sofort hier im Plenum zu erledigen, da er ein lebhaftes Interesse daran habe, daß das Verfahren in Gang komme.

Abg. Schumann-Thüringen (Komm.) beantragt die Überweisung von Kommunisten betreffenden Anträgen an den Haushaltssordnungsausschuß.

Dem Ausschusshandtag entsprechend wird die Vollstreckung einer dreimonatigen Gefängnisstrafe gegen den Abg. Müschner (Nat. Soz.) und die Vorführung des Abg. Dr. Goebels und einiger anderer nationalsozialistischer Abgeordneter sowie auch die Einsetzung eines Strafverfahrens gegen den Abg. Dreiwitz (Wirtschaftsp.) genehmigt.

In etwa siebzig Fällen wird die Immunität von Abgeordneten zur Durchführung von Verfahren wegen Beleidigung in einzelnen Fällen wegen Vorbereitung zum Hochverrat aufgehoben.

Das Haus verläßt sich auf Dienstag, 12 Uhr: Osthilfe, restliche Abstimmungen zum Haushaltssplan.

Schluß 18 Uhr.

### Örtliches und Sachsisches.

Riesa, den 24. März 1931.

\* Wettervorbericht für den 25. März 1931  
Mitgeteilt von der Sächs. Landeswetterwarte zu Dresden.  
Meist schwache Winde aus nördlicher Richtung, zeitweise stark bewölkt. Niedrigung zur Nebelsbildung, etwas kühl, vorübergehend leichte Niederschläge.

\* Daten für den 25. März 1931. Sonnenaufgang 5,54 Uhr. Sonnenuntergang 18,20 Uhr. Mondaufgang 7,54 Uhr. Monduntergang 0,33 Uhr.

1801: Der Dichter Friedrich v. Hardenberg (Novalis) in Weissenfels gest. (geb. 1772).

1860: Der Politiker Friedrich Naumann geb. (gest. 1919).

\* Die Elbe steigt. Wie aus den Wasserstandsnachrichten zu ersehen ist, wird erheblicher Wasserzufluß angezeigt. Am heutigen Pegel wurden heute bereits 50 Zentimeter über Null gemessen. Für Donnerstag früh wird hier ein Wasserstand von etwa zwei Meter über Null zu erwarten sein.

\* Wechsel in der Leitung der Riesaer Dampfschiffstation. Herr Stationsvorstand Bernhard Döring sieht sich aus Gesundheitsgründen genötigt, mit Ende dieses Monats sein Amt als Vorsteher der hierigen Dampfschiffstation, das er 20 Jahre in vorbildlicher Treue verwalzt hat, niederzulegen und in den wohl verdienten Ruhestand überzutreten. Als Nachfolger des Herrn Döring ist Herr Direktionsbeamter Paul Hahn berufen worden.

\* Konfirmandenprüfung. Am Mittwoch, 25. März, findet nachm. 4 Uhr in der Trinitatiskirche die Konfirmandenprüfung für die von Herrn Pfarrer Schreiter vorbereiteten Knaben und Mädchen statt. Die Prüfung ist öffentlich.

\* Polizeibericht. Zu dem Damensabrad, Marke "Drei Standard", schwarzer Rahmen mit weißen Streifen abgefeßt, Glocke mit der Aufschrift C. Wissler, Mehltheuer, deinen schwärz und in der Mitte mit grünen Streifen versehen, grün-roter Kleiderbüchse, an dem braunen Sattel N. 75 "Veseda" ein Taschenbuch, gezeichnet W. M. 22 besiegelt, wird die Eigentümerin gesucht. Sachdienstliche Mitteilungen erüttet der Kriminalpolizei.

\* Mütterberatungsstunde. Die nächste Mütterberatungsstunde in der Volksschule Groba findet erst Donnerstag, den 9. April 1931 statt.

\* Die "Betzen-Dörfer" nah am Montag in Dresden die "Dörfer, Die Hauberklöte" vor ausverkauftem Hause und außerordentlich aralem Besuch. Den Karneval sang Frederick Talberg mit wundervollem Stimmmaterial, er wird auch in Riesa diese Partie singen (in "Carmen" sang der Künstler die Partie des Sungas, außerdem ist noch davorangehoben: Hans Gurmack, dessen Leistung als Escamillo in der "Carmen"-Vorstellung noch in bester Erinnerung ist, er wird den Sprecher singen). Das Geklopfer der Betzen-Dörfer findet wieder außerordentliches Interesse im Publikum; die Blackstage nach Eintrittskarten ist bereits im Vorverkauf derart, daß wieder ein volles Haus wie bei "Carmen" zu erwarten steht. Für Nichtmitglieder sind Eintrittskarten bei G. Wittig, Hauptstraße 60, zu haben.

\* Benutzung von Sonntagsfahrkarten zu Ostern. Die Reichsbahn hat die Geltungsdauer der Sonntagsfahrkarten zu Ostern verlängert, sobald lange Reisen in die weitere Umgebung bis zu einer Dauer von 4½ Tagen ermöglicht werden. Die Sonntagsfahrkarten gelten zur Hinfahrt von 12 Uhr Gründonnerstag (2. April) bis zum Ostermontag (6. April), zur Rückfahrt vom Gründonnerstag bis Dienstag nach Ostern 9 Uhr. Die Reichsbahn läßt ferner zu, daß die Schnellzüge am Karfreitag, an den beiden Ostertagen und am Tage nach Ostern mit Rückfahrtkarten zur Hin- und Rückfahrt benutzt werden können. Mit Rücksicht auf den übrigen Verkehr ist die Benutzung der Schnellzüge auf Sonntagsfahrkarten nur am Gründonnerstag und am Karfreitag gestattet.

\* Schiedspruch für das Baugewerbe. Für das sächsische Baugewerbe ist nach langwierigen Verhandlungen ein Schiedspruch gefaßt worden, durch den die Völne um etwa 15 Proz. gefestigt werden. Die Arbeitnehmer lehnten den Spruch ab, lieber die Stellungnahme der Arbeitgeber ist noch nichts bekannt.

\* Bedingungsaufschlagn. Das Reichsfinanzministerium weist darauf hin, daß die Arbeitgeber auf Grund der Notverordnung vom 1. Dezember 1930 verpflichtet sind, den Gußzoll zur Lohnsteuer den ledigen Arbeitnehmern, der ursprünglich am 31. März 1931 außer Kraft treten sollte, bis zum 31. März 1932 — also für das ganze Rechnungsjahr 1931 — weiter zu erheben. Der Gußzoll beträgt bei Tantiemen, Gratifikationen und anderen ein-

# Der Antrag auf Landtagsauflösung abgelehnt.

Dresden. (Hauptrysch.) Zu Beginn der heutigen Landtagssitzung wurde von kommunistischer Seite beantragt, den kommunistischen Antrag auf Auflösung des Landtages als 1. Punkt heute zu behandeln. Dieser Antrag wurde einstimmig genehmigt. Nach Begründung des Auflösungsantrages durch den Ab-

geordneten Renner kam man zur Abstimmung, die unanständig vorgenommen wurde. Für den Antrag stimmten 29, dagegen 60 Abgeordnete, 7 Abgeordnete schließen. Der Antrag auf Auflösung des Landtages ist damit abgelehnt.

mäßigen Einnahmen 1 v. H. die gesamte Lohnsteuer also 11 v. H. der ehemaligen Einnahmen. Bei laufenden Bezugen ist der Gußzollzuschlag wie bisher zu berechnen.

\* Der Krankenchein bei Familienpflege. — Gebührenfreiheit beantragt. Die Frage der Krankenheimgebühr in der Familienkrankenpflege ist bis in die jüngste Zeit von den verschiedenen Seiten aufgeworfen worden. Um die einander widersprechenden Meinungen zu klären, hatte der Hauptverband deutscher Krankenfassen an das Reichsversicherungsamt den Antrag gerichtet, die Frage nach § 171a der Reichsversicherungsordnung durch eine grundliche Entscheidung zu klären. Danach kann über gesetzliche Vorschriften von grundsätzlicher Bedeutung, deren Auslegung noch nicht festgestellt ist, ein Senat des Reichsversicherungsamts, auch ohne daß ihm ein Einzelfall Anlaß dazu bietet, eine grundsätzliche Entscheidung treffen. Wie jetzt das Reichsversicherungsamt dem Hauptverband auf seinen Antrag mitteilt, sieht es sich zur Zeit nicht veranlaßt, eine solche Entscheidung zu treffen, nachdem der Reichsarbeitsminister bereits zu der Frage und zwar in einem die Befreiung von der Krankenheimgebühr ausschließenden Sinne Stellung genommen habe. Nunmehr ist im Haushaltshaushalt des Reichstages zum Etat des Reichsarbeitsministers ein Antrag angenommen worden, die Befreiung von der Krankenheimgebühr in der Familienkrankenpflege auf gesetzlichem Wege herbeizuführen.

ergibt, daß die Eintragung gegenstandslos ist, wenn das Grundbuchamt dem Verrosten eine Löschungserklärung ausstellt und er nicht binnen einer vom Grundbuchamt zugleich zu bestimmenden Frist Widerruf erhoben hat oder wenn durch einen mit Gründen versehenen Beschluß rechtsträchtig feststellt ist, daß die Eintragung gegenstandslos ist. Gebühren werden von demjenigen erheben, zu dessen Gunsten die Löschung erfolgt. — Wie es in der Begründung der Vorlage heißt, sind die Grundbuche vielfach noch mit alten Eintragungen belastet, die durch die Entwicklung überholt sind und den Anschein erwecken, als beständen die Rechte noch, auf die sie sich beziehen. Diesem Zustand soll durch das Gesetz ein Ende gemacht werden.

Cannib. Beim Fußbalispiel verunglückt ist Sonntag nachm. auf dem Sportplatz, wo ein Spiel der Strehlaer gegen Borna aufgetragen wurde, der 23-jährige Max Halusa aus Strehla. Mit einem Unterhosenstrich mußte er vom Platz getragen werden.

Bauh. Kirchenwahl. In Bauh. wird am Sonntag Kirchenwahl stattfinden. Es wurde Herr Gutsbesitzer Gläser wieder- und Herr Gutsbesitzer Edmund Kühlne neu gewählt. Herr Bürgermeister a. D. Kreischmar hatte auf Wiederwahl verzichtet.

Jacobsthal. Kirchenwahl. Am Sonntag in Jacobsthal stattgefundenen Kirchenwahlwahl wurden die Herren Gutsbesitzer Paul Kühlne und Kantor Möbius wieder gewählt. An Stelle des Herrn Bräutigam, der auf Wiederwahl verzichtet hatte, wurde Herr Wilhelm Merkl, Eisenbahnambeiter i. R., in den Kirchenwahlkampf gewählt.

Großenhain. Konfirmationsjubiläum. Es geht — Gott sei Dank — noch ein starker Zug kirchlicher religiösen Sinnes durch unser Volk, trotz aller materialistischen und atheistischen Anschauungen und Bestrebungen der Nachkriegszeit. Das bewies auch das Konfirmationsjubiläum am Sonntag, welches die vor 25, 50 und mehr Jahren hier in unserer Marienkirche eingegangenen nach unserer Stadt zugezogenen Kinder hatte. Außerordentlich groß war die Zahl derer von hier und auswärts, welche auf Einladung der Kirchverwaltung und eines besonderen Festausschusses sich vor 3 Uhr nachmittags auf dem Hauptmarkt unter den heiteren Klängen der Posauern sammelten, der unermüdliche Männerchor ließ sie vom lärmengeschwülten Turm der Kirche als ersten Gruss herabstimmen. Dann zogen um 3 Uhr die Beteiligten, denen sich auch viele andere Gemeindemitglieder anschlossen, unter Glöckenschlägen und bräusendem Orgelspiel (Organist Voigt) in unser schönes Gotteshaus ein, dessen Mittelschiff fast restlos von den Jubilaren und Jubilarinnen gefüllt wurde. Wie immer schon die Jahre dahin, reichte sich auch diesmal an den Festgottesdienst ein geselliges Beisammensein im „Sachsenhof“, wo die Jubilare und Jubilarinnen an langen mit Blumen eingerichteten Tischen nach den Fahrzügen geordnet Platz fanden. Hier feste nun ein fröhliches Begegnen alter einstiger Schulgenossen und der Austausch von Jugend-Erinnerungen ein, auch Bilder von der alten Schule machen wohl die Runde und manche erloschen gebliebene Freundschaft wurde erneuert. Manch einer konnte mit dem alten Lehrer oder seinem Konfirmationsgeistlichen einen Händedruck tauschen, kurzum eine Wiedersehensfeier vielseitiger Art.

Großenhain. Motorrad-Unfall. Nachdem das Demonstrationsserbot für die Stadt Großenhain, sowie für die Landgemeinde Raundorf b. Gr. Bischelchen, Großraths und Kleinraths aufgegeben worden ist, marschierten am Sonnabend abend wiederum die Kommunisten durch die Straßen Großenhains. Dabei ereignete sich 24 Uhr auf der Eßenerwerder Straße in der Nähe der Handelskammer ein bedauerlicher Unfall. Der Kellnerlehrling Freitag von hier kam mit seinem Motorrad in Richtung Stroga gefahren und fuhr direkt in den Bug eines bunt geschmückten Tisches nach den Fahrzügen geordnet Platz fanden. Hier feste nun ein fröhliches Begegnen alter einstiger Schulgenossen und der Austausch von Jugend-Erinnerungen ein, auch Bilder von der alten Schule machen wohl die Runde und manche erloschen gebliebene Freundschaft wurde erneuert. Manch einer konnte mit dem alten Lehrer oder seinem Konfirmationsgeistlichen einen Händedruck tauschen, kurzum eine Wiedersehensfeier vielseitiger Art.

Großenhain. Motorrad-Unfall. Nachdem das

Demonstrationsserbot für die Stadt Großenhain, sowie für die Landgemeinde Raundorf b. Gr. Bischelchen, Großraths und Kleinraths aufgegeben worden ist, marschierten am Sonnabend abend wiederum die Kommunisten durch die Straßen Großenhains. Dabei ereignete sich 24 Uhr auf der Eßenerwerder Straße in der Nähe der Handelskammer ein bedauerlicher Unfall. Der Kellnerlehrling Freitag von hier kam mit seinem Motorrad in Richtung Stroga gefahren und fuhr direkt in den Bug eines bunt geschmückten Tisches nach den Fahrzügen geordnet Platz fanden. Hier feste nun ein fröhliches Begegnen alter einstiger Schulgenossen und der Austausch von Jugend-Erinnerungen ein, auch Bilder von der alten Schule machen wohl die Runde und manche erloschen gebliebene Freundschaft wurde erneuert. Manch einer konnte mit dem alten Lehrer oder seinem Konfirmationsgeistlichen einen Händedruck tauschen, kurzum eine Wiedersehensfeier vielseitiger Art.

Oschach. Konfirmationsjubiläum. Eine stimmungsvolle Feier fand am Sonntag in Oschatz statt, eine erhebende

Feier, ein Tag der Erinnerung an schöne Jugendtage, Erinnerungen, die für manchen der Teilnehmer ein halbes Jahrhundert zurückliegen. Nach dem Vorgange anderer Städte, versammelten sich auf Anregung von Oschatzer Kirchlichen Kreisen die Konfirmanden der Jahre 1881, 1891 und 1901, denen also der Tag der Konfirmation 50, 40 oder 25 Jahre zurückliegt. Die Anregung zu einer Zusammenkunft war freudig aufgenommen worden und in recht stattlicher Zahl waren die ehemaligen Konfirmanden erschienen, nicht nur aus Sachsen, sondern auch über dessen Grenzen hinaus, aus dem Reiche, hatten sich manche eingefunden.

Oschach. Ein schwerer Unfall, der leicht zu einem

Dodekopfer führen konnte und der lediglich auf Leichtsinn zurückzuführen ist, ereignete sich am Sonntag abend in der Nähe des Hauptbahnhofes und zwar an der Stelle, wo sich der Weg zum Bahnhofsgebäude vom Wege nach Schöllnau abweigt. Hier wurde nach 11 Uhr abends H. Fischer, als sie auf dem Rückweg nach der Stadt war, von dem Leichtsinnischen Lieferwagen aus Tahlen so heftig angefahren, daß sie schwere Quetschungen am Becken und an Ober- und Unterhüften davontrug. Der Kraftwagen kam von der Stadt her in rasender Fahrt, ohne abgebremst zu haben.

Nach Auslage von Augenzeugen soll der Chauffeur angebrüten gewesen sein. Somit wurde ihm die Schuld an dem schweren Unfall treftig. H. Fischer liegt in der elterlichen Wohnung und befindet sich in ärztlicher Behandlung.

— Noch gut abgelaufen. Sonnabend nachmittag kurz nach 3 Uhr ist von einem Stadtbauwagen, der in Richtung nach Leipzig fuhr, an der Ecke Körnerstraße-Schmorstraße Herr Jalousiefabrikant Arthur Herrmann, der schnell noch über die Straße gehen wollte, vom Autobus gestreift worden und trug eine leichte Gehirnerschütterung davon.

Teisnig. Die Feuerwehr rettet ein Pferd. As der

Vache war ein einem sächsischen Landwirt gehöriges Pferd ins

Wasser gestürzt. Der Landwirt hatte dort Asche abgeladen

und war mit seinem Zweihändergeschütz zu nahe an den Rand gefahren, so daß das Pferd den Boden unter den Füßen verlor und ins Wasser fiel. Da die Vache an dieser Stelle hart verschlammte, konnte das Tier nicht vor- und nicht rückwärts.

Die verbliebenen Feuerwehrleute vermochten das Tier an das Ufer der Halbinsel zu bringen,

dort verstant es jedoch bis an den Hals im Schlamm, so daß es bei einem Haar ertrunken wäre. Unter großen Anstrengungen gelang es, das Tier, das inzwischen völlig hilflos geworden war, aus Trocken zu bringen und so vor dem sicheren Tode zu retten. Es ist das erste mal, daß die Feuerwehr sich einer solchen Aufgabe gegenüberstellt. Es muß

### Zur Konfirmation Ihres Kindes

empfohlen wir Ihnen, Ihren Dank für erhaltenes Glückwünsche und Geschenke durch das

### Riesaer Tageblatt

das Familienblatt Riesa

bekanntzugeben. Das ist der einfachste, zweckmäßigste Weg. Die Aufnahmedingungen sind vor teilhaft. Nähere Auskunft erteilt unsere Tageblatt-Geschäftsstelle, Riesa, Goethestraße 59.

\* Gemischte Klassen in der Volksschule. Der Sächsische Lehrverein batte im Dezember v. J. eine Eingabe an das Volksbildungministerium gerichtet, in der darauf hingewiesen wurde, daß durch die Verordnung vom 23. Mai 1930 die Bildung gemischter Klassen in der Volksschule stark beeinträchtigt werde. Darauf hat das Ministerium nunmehr geantwortet, daß es aus finanziellen Gründen dagegen freie, eine Schärkung gemischter Klassen auf das notwendige Maß allmählich herbeizuführen. Dies werde in erster Linie zu erreichen sein bei der durch Abgang der Schüler nach der höheren Schule notwendigen Neu bildung der Klassen des 5. Schuljahrs. Sofern gemischte Klassen der Staatschule keine höheren Kosten verursachen würden als reine Knaben- und Mädchenklassen, seien gegen ihre Bildung keine Bedenken zu erheben. An den Hilfschulen könnten gemischte Klassen beibehalten werden.

\* Schädlingsschärfung im Frühjahr. Die Pressestelle der Landwirtschaftskammer stellt mit, daß der Abwehr von Schädlings- und Krankheiten der Kulturlandwirten jetzt besondere Aufmerksamkeit zu schenken ist. Merkblätter der biologischen Reichsanstalt geben Auskunft über amerikanische Stachelbeermäuse, Wespenschärfen, Krebs-, Drahtwurmer, Hamster, ferner erweiterte Mittel gegen Blattkrankheiten, Holzschlag, Schädlingsbekämpfung im Gewächshaus und über treibende Kartoffelforts. Der Bezug der einzelnen Merkblätter erfolgt zweckmäßig durch die Amtliche Blattensuchstelle, Dresden-W., Stübelallee 2.

\* Keine Beleuchtungsänderung am Hanomag. Die neue Reichsverordnung über den Kraftfahrzeugverkehr vom 16. Juli 1930 verlangt bekanntlich ganz allgemein von jedem Kraftfahrzeug vom 1. April 1930 ab, dass in bestimmter Weise angebrachte Scheinwerfer. Der Verband Sächsischer Automobilbesitzer e. V. Dresden, bat sich im Interesse der zahlreichen Besitzer des kleinen 2/10 PS. Hanomag-Wagens, der ja bekanntlich nicht mehr gebaut wird, an das Reichsverkehrsministerium gewandt mit dem Erfuchen, für diesen Kleinwagen das Inkrafttreten der neuen Vorschriften hinauszuschieben, da die Umwandlung der Rückanlage an diesem veralteten Modell in den meisten Fällen nicht mehr lohnt. Der Reichsverkehrsminister hat daraufhin unter dem 16. März „In Rücksicht auf die schwierige Wirtschaftslage die Zustimmung der Länderregierung zum Erlass einer Vorschrift erbeten, nach der bei ausdrücklich im inländischen Verkehr benutzten Kraftwagen mit Antrieb durch Verbrennungsmaschine von nicht mehr als 500 Kubikzentimeter Hubraum, die bis zum 31. März 1930 zum Verkehr zugelassen und mit 2 seitlichen Laternen und einem Scheinwerfer in der Mitte ausgerüstet sind, diese Beleuchtungseinrichtung bis zum 31. Dezember 1935 weiter benutzt werden kann, sofern sie im übrigen den früher geltenden Vorschriften entspricht“. Die im Verkehr befindlichen Wagen können also entgegen den Vorschriften der Verordnung über Kraftfahrzeugverkehr vom 16. Juli 1930 auch ohne Änderung ihrer Rückanlage im Gebrauch bleiben.

\* Löschung gegenstandsloser Grundbucheinträge. Die Regierung hat dem Landtag eine Löschung gegenstandsloser Eintragungen im Grundbuche zugesetzt

zum Vorte der Feuerwehrleute gesagt werden, daß sie sich schnell in die Situation hineinlaufen und Hilfe brauchen, wo zahlreiche Bausäule am Ufer standen und sich keinen Rat wußten.

**Herrzogswalde.** Überfahren. Hier wurde abends ein aus dem Erdgericht beschäftigter Kellner von einem Auto umgefahren. Er erlitt Kopfverletzungen und einen Oberschenkelbruch. Der Autofahrer ist, ohne sich um den Verunglückten zu kümmern, davongefahren.

**Rosse.** Ihren liebsten Kameraden zu Grabe geleitet hat am Sonnabend nachmittag die kleine Freiwillige Feuerwehr. Mehrmals kurz hintereinander ist in den letzten Wochen und Monaten der Tod in ihre Reihen getreten. Diesmal galt es, einen der treuesten und ehrlichsten von den Feuerleuten, das Ehrenmitglied Schlossermeister Bruno Weber, zur letzten Ruhe zu begleiten. Kamerad Weber war das älteste Mitglied des Wehr, 48 Jahre hat er ihr die Treue gehalten.

**Wilsdruff.** Unfall. Von einem eigenartigen Unfall wurde eine bei einem Gutsbesitzer im benachbarten Neukircheneck bediente 17jährige landwirtschaftliche Arbeiterin betroffen. Sie war mit Arbeiten im Viehhof beschäftigt, als plötzlich gerade über ihr sich ein Teil des gewaltigen Mauerwerkes löste und auf sie herabstürzte. Nur durch einen besonderen Zufall wurde ihr Kopf nicht schwer getroffen. Mit Blutergüssen mußte sie ins Krankenhaus gebracht werden.

**Wilsdruff.** 25 Jahre Liedermacher. Der Ehrenliebhaber Oberlehrer i. R. Kantor Hirsch, seit 1894 Ehrenmitglied des Sängerbundes der Meißner Landschaft, lebte sein Dirigentenamt als Liedermacher der heissen Liedertafel noch 35-jähriger Tätigkeit nieder. Ein Festprogramm, das gemischte und Männerchor sowie Soli der heimischen Konzertdängerin Doris Rost brachte, ging der befeindeten Erkrankung des Scheitenden voraus. Der Kunstdenkmalende des Sängerbundes des Meißner Landes, Prof. Adelhelm Olsch, hatte ein herzliches Dankeschreiben überliefert. Werwolle Gesichte bewiesen das Maß der Unabhängigkeit, das die Liedertafel ihrem langjährigen Dirigenten entgegenbringt.

**Kadeau.** Heute in einer chemischen Fabrik. Gestern früh brach im Trockenraum der Chemischen Fabrik von Heyden, wo Salpather zum Trocknen lagerten, ein Schadenfeuer aus, das erheblichen Umfang anzunehmen drohte. Da der Brand aber schon im Entstehen bemerkbar worden war, konnte er von der Feuerwehr sofort bekämpft und von den Feuerwehren von Gladbeck und den Nachbarorten nach dreistündiger Arbeit auf seinen Herd beschränkt und gelöscht werden, ohne daß noch weitere Räume des umfangreichen Werkes in Mitleidenschaft gezogen wurden. Der Brand der Chemikalien verursachte eine ungeheure Rauchentwicklung. Der angerichtete Sachschaden dürfte nicht unerheblich sein. Der Betrieb geht ungehört weiter. Menschen sind nicht zu Schaden gekommen.

**Dresden.** Der Bau der neuen Großmarkthalle beschlossen. In der nichtöffentlichen Sitzung am Montag stimmten die Stadtverordneten der Rathausvorlage über den Bau einer neuen Großmarkthalle an der Berliner Straße in Dresden-Friedrichstadt grundsätzlich zu. Ein Beschluß über die Finanzierung wurde bisher nicht gefaßt.

**Dresden.** Geschäftsmäßiger Streit zwischen Geschäftsführern. Zu ersten Auseinandersetzungen kam es gestern mittag im Grundstück Elsberg 8. Dort betreibt der 62 Jahre alte Kaufmann Haug eine Waffelbäckerei. Vor etwa einem halben Jahr trat der 43 Jahre alte Konditor Mühlhäuser als Teilhaber in das Geschäft ein. Zwischen beiden kam es wegen der Führung des Geschäfts bald zu Auseinandersetzungen. Mühlhäuser fühlte sich bestechelt. Gestern vormittag kam es erneut zu ernsten Differenzen, in deren Verlauf Mühlhäuser mit einem Trommelfeuervor mehrere Schüsse auf Haug und dessen Cheftrau abgab. Mühlhäuser wurde dem Kriminalamt zugeführt. Nach den bisherigen Feststellungen sind die Verletzungen des Chemanns nicht lebensgefährlich. Über den Zustand des Cheftrau kann noch nichts gesagt werden.

**Dresden.** Prinzessin Mathilde von Sachsen beim Papst. Wie der Telunion-Sachsendienst aus Rom erklärt, hat der Papst die Prinzessin Mathilde von Sachsen in Privataudienz empfangen.

**Mauschwitz.** Der Bruder als Brandstifter. Offiziell wurde der 19 Jahre alte landwirtschaftliche Arbeiter Sauer verhaftet. Er gestand ein, aus Rache die Scheune seines Bruders in Brand gesteckt zu haben.

**Stolzen.** Überfahren. Vom Auto überfahren wurde am Sonnabend in der Mittanprobe das Töchterchen eines biegsigen Einwohners. Das Kind kam mit anderen Mädchen aus der Schule und lief auf der Dresdner Straße, als mit anderen baldend, in ein nach Dresden fahrendes Auto hinein. Es wurde vom Kotflügel umgeworfen und kam unter das Vorderrad zu liegen. In demselben Augenblick hatte der vorstürzende Fahrer den Wanen auch schon zum Stehen gebracht. Das Mädchen wurde mit einem schweren Oberschenkelbruch unter dem Wagen begraben.

**Mittelndorf** bei Sebnitz. Überfahren wurde von einem Motorradfahrer ein 10jähriges Mädchen, das die Straße überqueren wollte. Es wurde lebensgefährlich verletzt ins Krankenhaus Bad Schandau gebracht.

**Oberottendorf** bei Reutkau. Autoüberfall? Freitag abend versuchten drei junge Burschen in der Nähe des Metzgereis zur Tanne ein Auto zu überfallen. Der eine der Burschen stellte sich mittan auf die Straße, um es aufzuhalten. Der Autofahrer, ein Kaufmann aus Witten, änderte seine Fahrt nicht, buppte und gab aus seinem Motorrad durch das Fenster einige Schußläufe ab, worauf die Burschen verschwanden. Es wurde Anzeige erstattet. Ob es sich um einen Überfall handelt, muß die Untersuchung ergeben.

**Wehrsdorf.** Schüsse auf einen Grenzbeamten. Am Sonnabend gegen 9 Uhr abends hörte der Grenzbeamte Herling im Walde Schüsse. Als er der Sache nachging, beobachtete er zwei Männer, die an ihm vorbei wollten. Auf seinen Ruf "Halt! Grenzbeamter!" ergingen die beiden die Flucht. Der Beamte schickte seinen Hund hinter den flüchtenden her, die wiederum mehrere Schüsse abgaben, durch die der Hund getötet wurde. Die beiden Männer entluden unverkennbar. Man nimmt an, daß es sich um Schnürgänger handelt.

**Burzen.** Ein Kind aus dem Fenster gestürzt. Während die Mutter mit Aufräumarbeiten beschäftigt war, stürzte das etwa dreijährige Töchterchen eines biegsigen Arbeiters aus dem Fenster der im 1. Stock gelegenen elterlichen Wohnung in den Hof. Mit nicht unerheblichen Verletzungen mußte das Kind in ärztliche Behandlung gegeben werden.

**Wutzen.** Eigentumstreit um einen Kirchturm. Ein eigenartiger Streit um das Eigentum am Kirchturm der alten Kirche hat nunmehr durch einen Beschluss der Stadtverordneten seine Entscheidung gefunden. Bisher war man immer der Meinung gewesen, daß der Kirchturm Eigentum der Stadtgemeinde, nicht der Kirchengemeinde sei. Diese Ansicht geht vermutlich auf eine Riederschrift in den Ratsakten vom 2. März 1814 zurück, in der es heißt: "Dem Vermächtnis nach ist die Ratskammer verbunden, alle Baulichkeiten auf dem Wenzelskirchhof oberhalb der Glocken zu tragen." Das Studium der Grundakten hat jedoch ergeben, daß das Kirchhof, auf dem der Turm errichtet ist, von einem Pfarrhof umgeben ist, das seit alters her als öffentlicher Platz geführt wird. Aus der angeführten Stelle ergibt sich auch nur die Unterhaltspflicht der Stadt für die obere Kirchhöfe. Um die Rechtslage einwandfrei zu

## Wenn der Frühling kommt.

Der Frühling hat seinen Einzug gehalten, wohlgemerkt, "halbemählig", denn im Interesse unserer Gesundheit sollten wir uns halten, den ersten Sonnenstrahl für den Frühling zu halten. Auch die frisch ariachinen Bäume in den Parkanlagen und die ersten vor das Gartenhaus gesetzten Stühle sind kein Zeichen dafür, daß nun die Zeit gekommen sei, wo man ohne gefährliche Gefahr im Freien rasten kann. Bärtische Erkrankungsanfälle, rheumatische Erkrankungen, Osias und Blasenkatarrhe verdanken dem "vermeintlichen" Frühling ihre Entstehung. Auch im Haus ist Vorsicht vor dem Frühling geboten. Wenn auch draußen die Sonne scheint, so enthalten die Blumen doch noch soviel Wärme, wie sie an unserer Wohnung abgeben, daß unter keinen Umständen zu früh mit dem Sitzen nachlassen oder gar aufgehört werden darf. Es ist begreiflich, wenn unsere Frauen und Mädchen in den scheinbar warmen Frühlingstagen ihre Frühjahrsquarantäne später führen wollen, allein auch hier richtet man sich weniger nach dem Kalender, als vielmehr nach dem Thermometer. Nur so wird es ein ungetrübter Genuss der ersten schönen Frühlingsstage beschaffen sein.

Auf der anderen Seite wäre es töricht, diese Frühlingsstage nicht in zweckentsprechender Weise für unsere Gesundheit auszunutzen. Diesem Zweck kann vor allem ein recht Frühlingsquartier dienen. Dann aber sollte auch nicht vergessen werden, unsere Ernährung nach Möglichkeit der Jahreszeit anzupassen. Hat doch der Winter und vielfach gezwungen, auf frisches Gemüse mehr oder minder zu verzichten und durch stärkeren Fleischgenuss, durch Mannigfaltiger Bewegung im Freien usw., allerhand Stoffwechselstörungen aufzuhäuseln, die einer möglich raschen Befreiung barren. Wenn auch die Umstellung der Ernährung naturgemäß nur allmählich vor sich gehen kann, so suche man doch, sie nach Kräften ins Werk zu setzen. Durch vernünftige Lebensweise wird es leichter als durch irgendwelche Medikamente gelingen, insbesondere der sogenannten "Frühjahrsmedizin". Hier zu werden, deren leichte Wirkung beizutragen wohl mit Recht der Mangel der Winter kost an Vitaminen zugeschrieben wird.

**Hören.** wurde dem Kirchenvorstand vorgeschlagen, daß das Eigentum der Kirchengemeinde an dem Turm in vollem Umfang anerkannt werde, daß diese aber die Stadtgemeinde aus der Unterhaltpflicht entlastet. Der Kirchenvorstand erklärte sich damit einverstanden, machte aber zur Bedingung, daß die Belebung der Übe, die in öffentlichem Interesse stehe, durch die Stadt erfolge. Dieser Regelung stimmten die städtischen Verschaffungen zu. Nunmehr gehört der Kirchturm der Kirchengemeinde; die Uhr aber, die der Stadtgemeinde seinerzeit geschenkt wurde, bleibt Eigentum der Stadt.

**Leipzig.** Eine Kindesleiche aufgefunden. Am 20. März nachmittags wurde im Nordflügelpatio am alten Niendorfshof in den Connewitzer Waldungen die Leiche eines frischgeborenen Kindes männlichen Geschlechts etwa im achten Monat aufgefunden. Sie lag in einem weißen Schuhkarton, an dem sich die Firmenbezeichnung "Döbmann 5% E. Akt. Nr. 820, Spangensche Form Anita, Schwars, Velour mit Pack" befand. Der Karton war mit Bindfaden umschlungen. Der Leichnam wurde dem Institut für gerichtliche Medizin übergeben.

**Leipzig.** Ein zeitgemäßer "Geschäftsmann". Der Kaufmann P. hat im Jahre 1920 mit geringen Mitteln ein eigenes Geschäft gegründet, das aber schon 1928 mit 25 000 Mark überstürzt war. Erst als die Schulden 70 000 Mark betrugen und von Deckung nichts mehr zu sehen war, weigerte sich die Bank, die dem P. Credit gewährte, seine Scheids einzubilden. Nun stellte sich heraus, daß P. beträchtlich gewirtschaftet hatte. Er wurde vom Leipzigischen Städtegericht wegen Betrugs zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Seine Gläubiger haben das Nachsehen.

**Heilbronn.** Reiche Gaben stellten ihnen zu. Von der heissen Gendarmerie wurden in der Gemeinde Widdersheim zwei 20jährige Burschen beim Betteln ange troffen, die im Bett von etwa 80 Mark waren. Die Nachforschungen ergaben, daß die beiden Burschen erst seit ganz kurzer Zeit arbeitslos sind und nur den Betrag von knapp 10 Mark als Unterstützung erhalten, da sie für sich allein zu sorgen haben, so daß der bei ihnen vorgefundene Betrag nur aus allzu reichlich gespendeten Gaben kommen kann.

**Frohburg.** Motorradunfall. Umwelt des Deutschen Hofs bei Frohburg wurde ein 20jähriger Fleischerzuschiller in bewußtem Zustande aufgefunden, während sein Motorrad im Straßengraben lag. Der Verunfallte mußte infolge schwerer Verletzungen dem Krankenhaus aufgeführt werden.

**Chemnitz.** Opfer des Verkehrs. Sonntag abend wurden zwei Schrevaare, die von Altendorf kommend die Altkönigstraße entlang gingen, unweit des Gasthauses Scholung von einem stadtweit scheinenden Personenkraftwagen angefahren. Die beiden Frauen und ein Mann krachten zu Boden, während der andere Mann in den Straßengraben geschleudert wurde. Die drei schwer Verletzten trugen mehrere Knöchelbrüche und innere Verletzungen davon und wurden sofort ins Krankenhaus gebracht. Der Besitzer und Führer des Autos, ein Chemnitzer Fleischerwarengroßhändler, will die Fahrgäste zunächst nicht verletzt haben, sondern erst im letzten Augenblick, als das Unglück geschah. Das Auto an seinem Wagen soll unterwegs nicht einwandfrei funktioniert und schlecht gedreht haben.

**Chemnitz.** Bestrafte Röheit. Die Nachrichtenstelle der Stadt Chemnitz teilt mit: Ein biegsiger Geschäftsräuber, der jugendlicher Arbeiter hat im Spätherbst v. J. einige Silberobjekte aus dem Winterquartier des Geflügels auf der Schlossinsel gestohlen, abgepflockt und verkaufte. Es handelt sich hierbei um gute Schildläuse, die den Schlossinselbewohnern viel Freude gemacht haben. Das Jugendgericht hat dem Rohling eine Strafe von einem Monat Gefängnis mit einer Bewährungsfrist von drei Jahren zu erkennen. Bei der Strafmaßmessung hat das Gericht zwar die Jugend und Unbedenklichkeit des Täters und den verhältnismäßig nicht hohen materiellen Wert des Stohlenen, andererseits aber die Freiheit der verübten Tat und den Umstand berücksichtigt, daß das öffentliche Interesse in solchen Fällen unnachlässliche Strenge fordert.

**Frankenberg (Sa).** Denkmalschutz. Die Lehrerschaft der Volksschule wehrt den im Weltkrieg gefallenen Mitgliedern ihres Kollegiums eine schlichte Gedächtnisplatte, die im Treppenaufgang des Volksschulgebäudes aufgestellt gefunden hat.

**Limbach.** Polizeiliche Schließung einer Fleischerei. Die biegsige Polizeibehörde hat dem Fleischereimeister P. G. Ledermann wegen fortgesetzter willkürlicher Bereitstellung von Fleisch mit einem gesundheitswidrigen Stoff, sowie wegen fortgesetzten Verkaufes verfälschter, verderbener und dadurch die menschliche Gesundheit zu schädigender gealterter Fleischwaren den Handel mit allen Arten von Fleisch und Wurst untersagt und die sofortige Schließung des Geschäfts angeordnet.

**Stolberg.** Ein 200 Jahre altes Bauerngut niedergebrannt. Die sogenannte "Waldhummel", das an der Staatsstraße zwischen Stühlingen und Hundsbüchel gelegene, über 200 Jahre alte, weitin bekannt Bauerngehöft

brannte bis auf die Umfassungsmauern nieder. Die Feuerwehren mußten sich darauf bekräften, den reichen Viehbestand zu retten, während das ganze Mobiliar den Flammen überlassen werden mußte.

**Niederwiesa.** Verkehrsunfall. Am Sonntag nachmittag ereignete sich auf der biegsigen Staatsstraße ein schwerer Verkehrsunfall. Ein Flöhaer Personenkraftwagen, der schon eine längere Strecke hinter einem Lastkraftwagen hatte befahren müssen und wiederholte Überholmanöver gegeben hatte, versuchte nach Passieren einer Kurve, als die Fahrstrecke frei vor ihm lag, den Lastkraftwagen zu überholen. In demselben Augenblick fuhr der Lastkraftwagen nach links, so daß der Personenkraftwagen mit solcher Wucht nach links abgedrückt wurde, daß ein starker Straßenbaum abgebrochen wurde. Eine im Wagen sitzende Dame und der Besitzer des Wagens wurden schwer verletzt. Eine am Straßenrand gehende Frau trug bei dem Zusammenstoß so schwere Verletzungen davon, daß sie ins Frankenberger Krankenhaus gebracht werden mußte. Der beschädigte Wagen mußte abgeschleppt werden, während der Lastkraftwagen die Weiterfahrt fortsetzen konnte.

**Görlitz.** Am Tage entronnen. Beim Entfernen einer Rübenmette stach ein biegsiger 70 Jahre alter Landwirt unter die gestreute Erde, die plötzlich zusammenbrach und den Bedauernswerten unter sich begrub. Von hinzukommenden Angehörigen konnte der Verunglückte, der erhebliche Prellungen und Quetschungen erlitten hat, geborgen und dem sichereren Beisetzungsorte enttarnt werden. **Metane.** Einem Rechtsanwalt 3000 Mark entwendet. Nachlicherweise wurde in die Kanzlei eines Rechtsanwalts in der Poststraße eingebrochen. Der Täter erbrach den Geldkasten älteren Systems und entwendete daraus 3000 Mark.

## Familientragödie in Köthenbroda

**Köthenbroda.** In ihrer Schlafruine wurden die siebenjährige Rentnerin Richter tot und in der Küche ihre 21 Jahre alte Enkelin sowie deren Geliebter, ein 23 Jahre alter Görlitzer, bewußtlos aufgefunden. Die jungen Leute konnten wieder ins Leben zurückgerufen werden. Nach den bisherigen Feststellungen liegt Mord und Selbstmordversuch vor. Angeblich wollten die jungen Leute gemeinsam aus dem Leben scheiden. Sie hatten zu diesem Zweck die Gasleitung geöffnet und der fränkischen Großmutter, um sie nicht allein zurückzulassen, Veronal verabreicht.

\* **Bad Liebenwerda.** Grober Unfall. Ein recht dummer Streich wurde von einigen jungen Leuten, wahrscheinlich im altholzischen Freudentaumel, in der Montag-Nacht hier verübt. Die jungen Burschen machten sich an dem auf dem Marktplatz vor der Kirche liegenden Denkmal zu schaffen, das im Jahre 1913 zur Erinnerung an die Freiheitskämpfe der Heimatverein dort gesetzt hat. Sie brachten es fertig, die schwere Bronzefigur eines "Deutschen Knaben", die den Sockel des Brunnens zierte, von dem Fundament zu lösen und aus der Denkmalsanlage fortzunehmen. Die Figur ist unbeschädigt. Bischof ist es nicht gelungen, die Burschen ausfindig zu machen.

\* **Bodenbach.** Brand der Bodenbacher Elbbrücke. Vermutlich durch Funkenflug einer Lokomotive geriet die Eisenbahnbrücke über die Elbe in Brand. Das Feuer wurde aber sofort bemerkt und konnte schnell gelöscht werden, so daß der Sachschaden gering ist. Der Verkehr brauchte nicht unterbrochen zu werden.

## "Das Haus der Jugend" in Dresden eröffnet.

**Dresden.** Mit einer feierlichen, würdigen Feier wurde am Montag mittag in Gegenwart zahlreicher Ehrengäste, unter denen man u. a. Vertreter der jüdischen Religion, beider Kollegen der Stadt Dresden, zahlreiche Abordnungen des sächsischen Landtags und Vertreter der Jugend-, Wander- und Herbergorganisationen bemerkt, das "Haus der Jugend" eröffnet. Stadtbaurat Dr. Wolf gab der Freude und der Dankbarkeit Ausdruck, die alle erfüllt habe, die an dem Bau durch Rat und Tat hätten mitarbeiten dürfen. Einen doppelten Zweck sollte das "Haus der Jugend" erfüllen: Eine Herberge zu bieten für die vielen jugendlichen Wanderer aus Sachsen und dem ganzen Reich, die sich der Schönheiten Dresdens und seiner Umgebung erfreuen wollten, und eine Sammelstätte zu sein, die der Dresdner Jugend in hellen und freundlichen Räumen des Hauses Gelegenheit zu geselliger Freude und gemeinsamer Jugendarbeit geben sollte. Die Einrichtung trage der Rat der Zeit Rechnung. Sie sei einfach und zweckentsprechend. Der Saal habe vorläufig wegen Mangel an Mitteln noch verschoben werden müssen. Dr. Wolf dankt mit einem Dank an das sächsische Arbeits- und Wohlfahrtsministerium, die Stadt Dresden und alle Helfer.

**Oberbürgermeister Dr. Blüher** schloß sich diesem Danke an, der allen denen zu gelten habe, die für die Finanzierung, Planung und Durchführung des Baues das ihre beigetragen haben. Die Notwendigkeit des Baues könne nicht bestritten werden. Der Zweck sei ein doppelter: Das Haus solle der körperlichen Erkräftigung der deutschen Jugend dienen und ihnen die Kenntnis der deutschen Heimat vermittelnen. Daneben solle es aber auch eine Stütze der Sammlung gegenüber der jüdischen Herrschaft sein. Der Geist, der in diesem Hause herrschen solle, hänge in erster Linie von der Jugend selber ab. — Nach weiteren Ausführungen eines Vertreters der Deutschen Jugendverbände, des Reichsverbandes Dresden, schloß die Feier mit einem vom Volkschor freudig zum Voritza gebrachten fröhlichen Wanderlied. Der folgende Rundgang durch das neue Haus, das zu Öffnern die ersten Gäste in seinen Räumen beherbergen wird, zeigte die wohldurchdachte und zweckmäßige Einrichtung dieses vorbildlichen Heims, das gleichzeitig 400 jugendliche Wanderer beherbergen und ihnen auch einen schönen Tagesschlafraum bieten kann.

## Der Staat verbietet 2-Pfennig-Zigaretten.

**Berlin.** (Funkspurk.) Als eine groke Berliner Zigarettenfabrik beim Steueramt Wandsbek eine von ihr hergestellte kleine Puffzigarette anforderte, bereit Preis für jede der neuen Belastungen nicht erhöhen wollte, erwiderte das Steueramt, daß die billigen Wandsbeker 3 Pfennig kosten, unter diesem Preis würden keine Steuerzähler abgezogen. Auf eine Rückfrage im Reichsfinanzministerium wurde der Zigarettenfirma erwidert, es könnten unter keinen Umständen Ausnahmen gemacht werden. Die Firma wird also gezwungen, 50 Prozent mehr für die Zigarette zu verlangen, als nötig ist!

## Die polnische Presse zur Wirtschaftseinigung.

**Warschau.** (Funkspurk.) Zur den deutsch-österreichischen Handels- und Rollvereinbarungen bemerkte die polnische Presse: "Kurier Warszawski", daß sich Polen irgend einem Protest nicht anschließen werde. Wohl würde sich nicht ermächtigen, irgend einen Druck auf Österreich auszuüben, mit dem es die Hoffnung habe, auch dann noch lovale Beziehungen zu unterhalten, wenn es zum Deutschen Reich gehören sollte.

# Grenzquell-Grüße.

"Scht deutsch" ist dieser edle Stoff  
Doch dort vor Böhmens Grenze  
Deutsch denkt auch, der es trinkt und höfft  
Doch Deutschland wieder glänzt  
Deutsch wieder wird wie einst es war  
Deutsch gerne an die Seiten  
Deutsch fühlt ein jeder immerdar  
Trinkt "Grenzquell" schon beiseiten.

"Grenzquell" es ist ein Höttentrank  
Es gibt uns Lust und Freude  
"Grenzquell" macht das Leben lang  
Und unbekümmert auch bente  
"Grenzquell" es bleibt ein Elixier  
Beschreibt bald alle Sorgen  
Darum mein "Grenzquell" lob ich mir  
Und trink es heut und morgen.

Ausschank in Riesa: Restaurant Elbterrass  
Strehlaer Restaurant  
Hotel Stadt Dresden.

Bertreter: Richard Schwabe, Riesa  
Exportbierhaus, Fernstr. 49

## Theater Reichshof Zelthain.

Mittwoch abend Grete Beier  
die Bürgermeisterstochter aus Brand bei Freiberg.  
Schauspiel in sechs Akten.  
Um gütigen Besuch bitten  
Bruno Wünsch, Max Dreska.

Nutzölzer — Bauholz

Sehr vorteilhafter Kleinverkauf

Strehlaer Dampfzugwerk  
Hermann Strobel Nachf.  
Verkaufsst. Riesa: Jos. Werth, Bismarckstr.  
Telefon Nr. 771 Telefon Nr. 771

Sperriplatten — Furniere

Die billigen Leipziger sind

morgen Mittwoch auf dem

Wochenmarkt

und verkaufen spottbillig  
1. Pa. vollständige lüche Aufzessinen  
2. Amerikanische Edeläpfel  
3. Goldgelbe Bananen  
4. Pa. Blumenkohl billig.

Rebe Haustrau muß morgen auf den Markt kommen.  
Germann Rohr, Leipzig, Obst, Gemüse, Süßfrüchte.

**Wohnungen**

im Zentrum für Herbst 1931 zu vermieten:  
60 qm 4 Wohnräume, Küche, Bad  
monatl. ca. 84 48.—

47 qm 3 Wohnräume, Küche, Bad  
monatl. ca. 84 38.—

40 qm 2 Wohnräume, gr. Wohn-  
küche, Kleinstbad monatl. ca. 84 32.—

38 qm Wohnfläche und Schlafstube  
monatl. ca. 84 26.—

Interessenten, die beim hiesigen Wohnungssamt  
in der Vorbringlichkeitsliste geführt werden oder  
eine in einem vermietbaren Gustande befindliche  
Familien-Wohnung zur Verfügung des hiesigen  
Wohnungsmarktes im Stadtbezirk Riesa freimachen  
können, wollen sich melden unter H 670 an das  
Tageblatt Riesa.

Die Verlobung meiner Tochter Hildegard mit Herrn  
Dr.-Ing. Alfred Krüger  
gebe hierdurch bekannt

Frau verw. Oberingenieur  
Hedwig Debus

Heidelberg März 1931  
Ver längerte Pfarrgasse 31

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme, die  
uns beim Heimgang unserer lieben unvergesslichen

**Marianne**

durch Wort, Schrift, Blumenspenden und letztes Geleit zuteil wurden,  
sagen wir hierdurch allen unseren innigsten Dank.

Richard Kunze, Postassistent  
Ida Kunze geb. Hanke  
Walter Kunze  
sowie alle Hinterbliebenen.

Riesa, im März 1931.

Infolge eines Schlaganfalles verschied am Montag mittag nach  
kurzen schweren Leiden mein herzensguter Gatte, unser lieber  
Vater, Großvater und Schwiegervater

**Herr Hermann Hennig**

Böttchermeister in Grubnitz

im Alter von 76 Jahren.

Die trauernde Gattin u. Kinder.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 26. März, nachmittags 2 Uhr, statt.



## Konfirmations-Uhren

von bleibendem Wert sind

**Alpina Taschen- und Armband-Uhren.**

Alleinverkaufsstelle für Riesa

**A. Herkner**

Inh.: Johannes Kühnert

**Hauptstraße 58.**

Sie finden in meinem Geschäft in Uhren, Gold- und Silberschmuck als Konfirmations-  
geschenk für jeden Geschmack und Geldbeutel das Passende zu mäßigen Preisen.

## Der Herren-Mantel für die Uebergangszeit

Herr-Uebergangsmantel v. 8.50 an  
flotte Sportformen, prakt. Muster  
48., 50.—

Slipon  
die moderne u. bequeme Form in Cheviot  
und aus glatten reinwoll. Stoffen  
ganz auf Kunstseite 85., 90.—

Herren-Uebergangs- und Sommer-  
Mantel

vorbildlich in der Machart u. Verarbeitung  
erstklassig in der Qualität und  
im Sitz 95., 98., 100., 105.—

Trenchcoats, Loden-, Gummi- und  
imprägnierte Wetter-Mantel

## Franz Heinze

### Zur Konfirmation

Geckente in Uhren,  
Gold- u. Silberwaren

sehr preiswert bei  
**Margarete Better**  
R.-Gröba, Allee 18.  
Bei Jos. Riefe Eröffnung.

Günstige Gelegenheit

zum Erwerb herrschaftl.  
Möbiliars und Tafelge-  
rätes (Silber, Glas, Por-  
zellan), wegen Todesfalles.

Raubfischtag wochen-  
tags von 11—1 Uhr in

Strebla, Lindenstr. 246 E

### Weinabzug!

Für die Festtage  
empfehlen vom Fab:

29er Winzenheimer

Höngberg 1.25

29er Riessteiner

Dörratal 1.40

29er Liebfrauenmilch 1.60

Johannisbeerwein 1.10

Apfelwein (geföhrt) 0.80

div. Süßweine in Flaschen.

### Bruteier

von reinrassig. rebbuhnf.  
Italienern, Stück 15 Pf.

2. Rümmel, Zeithain.

### Spülwürmer

und Madenwürmer, bei  
Kindern und Erwachsenen

werden durch eine Radikal-  
Rute mit Holz-Apotheke  
Schaefer wissamen

### Wurm-Flock

in kurzer Zeit befreit.  
Allein-Verkauf: Med.  
Drogerie A. B. Hennig.

### Trockenes

### Brennholz

Riefer, Göde, Göde  
in Scheiten und Stollen  
billig.

Großhandlung Haushald

Fernsprecher 131.

### NSU-Motorrad

250 ccm, fahrbereit,  
spottbillig zu verkaufen

Zeithain, Hauptstr. 4.

V.A.O.D.

Mittwoch, den 25. März,  
8 Uhr Tr.-Doz.

## Saatkartoffeln.

Wie alljährlich, so trifft auch dieses Frühjahr  
wieder beste pommerische Saatware ein und empfiehlt  
besonders folgende frischste Sorten:

Holländ. Erftlinge	Deodara
Fröhle rote Rosen	Uptodate
Kaiserkrone	Industrie
Wismauer Frühe	Gedgold
Odenwälder Blaue	Gelbtraut
Centifolia	Gelforagis
Barnafia	

und andere Sorten mehr zu billigstem Tagespreis.

Bestellungen nehmen schon jetzt entgegen.

**Otto Ulbricht, Riesa-Neugruba**  
— Fernsprecher 365.—

## Salatpflanzen

starke verstopfte Ware, sowie  
Erdbeerpflanzen

empfiehlt

## Stadtgärtnerei Riesa.

Achtung. Zum Wochenmarkt

Mittwoch, den 25. März

## billiger Bananentag

Apfelsinen, sowie pa. Blumentohl  
Friedrich Koch, Leipzig (früher Riesa).

## Vereinsnachrichten

Orpheus. Wegen des bevorstehenden Stiftungstages  
finden die Übungstabende während der Oster-  
ferien regelmähs statt. Buntliches und all-  
seitiges Er scheinen Ehrenfache.

Tenniskl. Mot.-Weiß. Mi. 25. 3. Spielab. Bf.

Ew. Arb. Ver. Franzengruppe. Mütter, welche ge-  
willt sind, ihre Töchter der Jungmädchengruppe

zu führen, werden gebeten, am Freitag, 27. 3.  
31. 8 Uhr abends zwecks Verteilung mit ihren

Tochtern im Parklochchen zu erscheinen.

## Braucht Farben du für dein Logis Geh in die Anker-Drogerie.

Da sitzt der Verschwender!

Eine Menge Kaffee geht verloren

weil das Wasser die Bohnen meist

ungenügend auswertet.

"Weber's Carlsbader" schützt Sie

vor diesem Verlust.

"Weber's" bringt alle Feinheiten der

Bohnen in das Getränk. In diesem

Kaffee steckt alles Aroma.

So wird der Kaffee zum doppelten

Genuß: Für Gaumen und Auge.

## Zweierlei Gewinn:

Besserer Kaffee

für weniger Geld.

Da sitzt der Verschwender!

Eine Menge Kaffee geht verloren

weil das Wasser die Bohnen meist

ungenügend auswertet.

"Weber's Carlsbader" schützt Sie

vor diesem Verlust.

"Weber's" bringt alle Feinheiten der

Bohnen in das Getränk. In diesem

Kaffee steckt alles Aroma.

So wird der Kaffee zum doppelten

Genuß: Für Gaumen und Auge.

## Lamms Restaurant

Röderau.

Jeden Mittwoch

Roffee und Rüben.

Täglich Radio.

Unterhaltungsmäß.

## Golfhof Mergendorf.

Mittwoch

Roffee u. Eierplinsen.

Morgen Mittwoch

Schlachtfest.

Früh 10 Uhr

## "Ein Jahr österreichische Politik".

**N**d. Dresden. Der österreichische Botschafter und Außenminister Dr. Schober trat am Montag abend in Dresden ein, um im Festsaal des Osiensee-Museums einen Vortrag über "Ein Jahr österreichische Politik" zu halten und gleichzeitig die dem Deutschen Osiensee-Museum vom österreichischen Staat zum Geschenk gemachten Büste des Begründers der Sozialhygiene, Johann Peter Frank, feierlich einzubringen.

Die Anwesenheit des österreichischen Staatsmannes steht zwar in keinem direkten Zusammenhang mit der großen Neuordnung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Österreich, und der Kanzler hielt es bezeichnenderweise auch nicht für opportun, als über das Wirtschaftsbündnis zu äußern, immerhin aber gewann seine Anwesenheit an offizieller Interesse.

Der Kanzler, der sich als einen Vertreter des alten österreichischen Beamtenstandes bezeichnete, betonte zu Beginn seiner Ausführungen, daß zwischen Deutschland und Österreich nicht genug Räden gewonnen werden könnten, bilden wie darüber sei man nicht immer zweitendig über die Geschehnisse informiert und das führe oft zu schiefen Urteilen. Er erklärte weiter, daß er nie Politiker war, es auch nicht sei und niemals sein werde, daß er keiner politischen Partei angehöre, sondern im Nationalrat ein überparteilicher Führer der Abgeordneten verschiedener Gruppen sei, die ein gemeinsamer nationaler Sinn zusammenföhre. In häufig mit Wienerischem Humor durchzogenen Worten erzählte er dann aus seiner reich bewegten Tätigkeit als Bundeskanzler und als Polizeipräsident von Wien. Er erinnerte an die Niederwerfung des Generalstreites im Juli 1927; seit diesen Tagen habe man nach einer Aenderung der Versammlung und Wiederherstellung der Autorität der Regierung gerufen. Dieser Wendepunkt in der Geschichte Österreichs habe aber die bedauerliche Erecheinung gebracht, daß die Heimwehren und die republikanische Schuhgarde aufgestanden, um eventuell den Kampf der Gegenseite mit der Waffe anzutragen. Im Sommer 1929 sei dieser Kampf bis zum Siegedenkmal und deshalb habe er energisch eingetreten und erklärt, daß die Regierung der Bürgerlichkeit für die öffentliche Ruhe und Ordnung unbedingt gewährleiste. Als er dann am 25. September 1929 Bundeskanzler wurde, schien allen ein Bürgerkrieg unvermeidlich. In seiner Regierungserklärung legte er dar, daß die Verfassungsreform nunmehr vor das Parlament gebracht werde und nach 8 Wochen nächsten Kampfes war diese Reform bereits angenommen. Durch sie schaffte das Vertrauen der Welt zu Österreich wieder zurück. Am 1. Januar 1930 führte den Kanzler der Weg nach dem Hang. Der Gang dorthin erschien ihm etwas aufsichtsreicher, nachdem Italien, das den Befehlungen Österreichs gegenüber immer nur ein taubes Ohr hatte, erklärten sich, daß es ebenfalls Vertrauen zu der starken Hand in Österreich habe. Nach schweren Kämpfen erreichte der Kanzler die Befreiung Österreichs von den Reparationsverpflichtungen und von allen sonstigen materiellen Lasten aus dem Vertrag von St. Germain. Er erreichte dies durch die Unterstüzung Englands und Italiens und schließlich auch Frankreichs. Plastisch trat bei der Schilderung der Verhandlungen im Haag die Gestalt des Kanzlers aus seinen Tagen vor die Augen der Zuhörer. Man verlangte, so erzählte er, zunächst die Ablage einer Erklärung, daß Österreich auf den Anschlussgebäuden verzichte. "Wir abschneiden!" war seine Antwort. Auf die Beforderung, die Selbstschlußformationen aufzulösen, erklärte der Kanzler, daß dies eine rein österreichische Angelegenheit und er kein Statthalter des Auslandes in Österreich sei. Man ließ auch diese Beforderung fallen.

Durch exorbitante finanzielle Forderungen trat er mit der Antwort entgegen: "Ich kann und darf nicht zahlen! Ein Staat mit der Arbeitslosigkeit wie in Österreich, hat keinen Kreuzer Tribut für einen fremden Staat übrig; es wäre ein Verbrechen, auch nur einen Groschen herauszuholen!" Mit Genugtuung zitierte der Kanzler die Worte eines Konferenzteilnehmers: "Sie sind der Einzige auf dieser Konferenz, der nicht zahlt!" Mit der gleichen Genugtuung konnte Dr. Schober dann sagen, daß seine Heimkehr aus dem Haag sich zu einem Triumphzug gestaltet. Er kam weiter auf seinen Besuch in Rom zu sprechen, der von ungeahnter günstiger Auswirkung war, in ideeller und materieller Hinsicht. Bei Italien ihm weit entgegengekommen. Sein Besuch in Berlin habe außer dem idealen auch einen praktischen Erfolg gehabt, nicht zuletzt deswegen, weil die "Schande" bestätigt wurde, daß Deutschland und Österreich nicht einmal einen Handelsvertrag hielten. Bei seinem Besuch in Paris habe er auf den Verlust der Ablagegebiete in Jugoslawien und in den anderen Staaten der kleinen Entente hingewiesen, doch seien die Bemühungen des französischen Außenministers in dieser Richtung ohne Erfolg geblieben. Vor allem habe man in Paris größtes Verständnis dafür gehabt, daß er in so energetischer Weise für sein Land eingetreten sei. Man habe ihm das Großkreis der Ehrengäste verliehen und es sei ihm der Abschluß einer Mühle gelungen. In London habe er vor allem den schlechten Informationsdienst Österreichs verbessert und wenige Zeit darauf eine weitere Ansicht dort untergebracht.

Durch seine Bemühungen in Österreich sei der Arbeitsfriede in den Betrieben wiederhergestellt worden; leider seien keine Vorschläge für eine Sozial- und Verwaltungsreform aus dem Widerstand der politischen Parteien bis jetzt noch gefasst. Auf der Paneuropakonferenz und auf der Tagung des Pöllerbundes habe er zum ersten Male auf wirtschaftliche Weise zum späteren Zusammenschluß des europäischen Wirtschaftsraumes hingewiesen und auf die Bedeutung von Regionalverträgen einzelner an einem Handelsaustausch untereinander interessierter Staaten aufmerksam gemacht. Seine in Genf gegebenen Anregungen hätten großen Beifall im Pöllerbund und in der Presse aller Länder gefunden, und er hoffe, daß die Anwendung auf Deutschland und Österreich nicht Veranlassung gebe, den Beifall in Mittelfranken zu verwandeln. Auch in dem kleinen Österreich — so schloß der Kanzler — ist Freiheit gegeben, nicht nur den Österreichern sondern auch dem ganzen deutschen Volke zu dienen. Es wird unser heiles Bemühen bleiben, als treue Eckbards mitzuarbeiten, daß dem deutschen Volke sein Recht und sein Platz an der Sonne wieder gesichert werde.

Am Anschluß daran nahm der Kanzler die Weihe der im Wandergang des Osiensee-Museums aufgestellten Büste vor.

## Deutsch-französische Universitätskonferenz.

**N** Paris. In Dijon wurde gestern eine deutsch-französische Universitätskonferenz eröffnet, an der je 35 deutsche und französische Professoren und Studenten teilnehmen. Der Rektor der Universität von Dijon, Tarracher, legte in der Begrüßungsansprache die Gründe dar, aus denen die Führungnahme bei intellektuellen Fragen aufrecht erhalten werden müsse, und gab der Hoffnung Ausdruck, daß diese Konferenz zum Wohle der Universitätjugend zur Wiederherstellung guter Beziehungen zwischen Frankreich und Deutschland und zum Wohle des allgemeinen Friedens dienen und der Menschheit fruchtbringende Arbeit leisten möge.

# Die deutsch-österreichischen Abmachungen.

## Die Richtlinien über die handels- und zollpolitische Ausgleichung zwischen Deutschland und Österreich.

**N** Berlin. Die ihrem wesentlichen Inhalt nach bereits bekanntgegebenen Richtlinien, die die Deutsche und die Österreichische Regierung für den Vertrag über die Angleichung der zoll- und handelspolitischen Verhältnisse ihrer Länder festgelegt haben, sind gestern abend veröffentlicht worden. Die Richtlinien sind in einem Protokoll enthalten. Das Abkommen der beiden Regierungen über die Annahme dieses Protokolls ist in der Weise getägt worden, daß sich die beiden Außenminister wechselseitig von dem überstimmenden Beschuß der Räte in Berlin und Wien benachrichtigt haben.

Das Protokoll besagt, daß im Verlauf der Gespräche, die Anfang März 1931 in Wien stattgefunden haben, die Deutsche und die Österreichische Regierung vereinbart haben, abzuhalt in Verhandlungen über einen Vertrag zur Angleichung der zoll- und handelspolitischen Verhältnisse ihrer Länder auf Grund und im Rahmen der Richtlinien einzutreten, die im wesentlichen nachstehend wiedergegeben sind:

Unter voller Austroherhaltung der Unabhängigkeit der beiden Staaten und unter voller Achtung der von ihnen dritten Staaten gegenüber übernommenen Verpflichtungen soll der Vertrag dazu dienen, den Anfang mit einer Neuordnung der europäischen Wirtschaftsverbündnisse auf dem Wege regionaler Vereinbarungen zu machen.

Insbesondere werden beide Teile sich in dem Vertrage verbindlich dazu erklären, auch mit jedem anderen Lande, auf dessen Wunsch, in Verhandlungen über eine gleichartige Regelung einzutreten.

Deutschland und Österreich werden ein Zollgesetz und einen Zolltarif vereinbaren, die übereinstimmend in beiden Zollgebieten mit dem Vertrage und für dessen Dauer in Kraft zu setzen sind.

Aenderungen können während der Dauer des Vertrages nur auf Grund einer Vereinbarung der beiden Teile vorgenommen werden. Im Warenaufschlag zwischen den beiden Ländern sollen Einfuhr- und Ausfuhrzölle erhoben werden.

Die beiden Regierungen werden sich in dem Vertrage darüber verständigen, ob für welche bestimmten einzelnen Warenkategorien und für welche Zeit Zwischenzölle sich als erforderlich erweisen.

Die beiden Regierungen werden Vereinbarungen treffen über eine vorläufige Regelung des Zollverkehrs.

Die Zollverwaltung jedes der beiden Länder soll von der des anderen Landes unabhängig und nur der Regierung ihres Landes unterstellt bleiben. Auch soll jedes Land die Kosten seiner Zollverwaltung tragen.

Die Zölle werden im deutschen Zollgebiet von der deutschen Zollverwaltung, im österreichischen Zollgebiet von der österreichischen Zollverwaltung erhoben.

Der Beitrag der vereinabten Zölle wird zwischen den beiden Ländern nach einem Verteilungsschlüssel verrechnet. Einfuhr-, Ausfuhr- und Durchführerverbote sollen zwischen Deutschland und Österreich nicht bestehen. Ausnahmen, die sich als erforderlich erweisen können, sollen mit möglichster Genauigkeit aufgeführt werden.

Die beiden Regierungen werden an Stelle des Tiefengrubenabkommen zwischen Deutschland und Österreich vom 12. Juli 1924 so schnell als möglich eine neue Vereinbarung treffen.

Jede der beiden Regierungen soll auch nach dem Inkrafttreten des Vertrages grundsätzlich das Recht behalten, für sich mit dritten Staaten Handelsverträge abzuschließen.

Bei solchen Verhandlungen werden die Deutsche und die Österreichische Regierung darauf Bedacht nehmen, daß nicht die Interessen des anderen Teiles in Widerspruch mit dem Inhalt und Zweck des abzuschließenden Vertrages stehen.

Soweit es angebracht und möglich erscheint, werden die Deutsche Regierung und die Österreichische Regierung Verhandlungen über den Abschluß von Handelsverträgen mit dritten Staaten gemeinsam führen. Auch in diesem Falle werden jedoch Deutschland und Österreich jedes für sich einen besonderen Handelsvertrag unterzeichnen und ratifizieren.

Die beiden Regierungen werden rechtzeitig die notwendigen Maßnahmen ergreifen, um die zur Zeit laufenden, von Deutschland und Österreich mit dritten Staaten abgeschlossenen Handelsverträge miteinander und mit dem Inhalt und Zweck des abzuschließenden Vertrages in Einklang zu bringen.

Zum Zwecke der reibungslosen Durchführung des Vertrages soll in ihm ein völlig paritätisch aus Angehörigen beider Teile zusammengesetzter Schiedsgerichtshof vorgesehen werden.

Der Schiedsgerichtshof entscheidet mit verbindlicher Bindung für beide Teile. Für die Entscheidung genügt Stimmengleichheit; bei Stimmengleichheit soll die Stimme des Vorsitzenden des Ausschusses den Ausschlag geben. Die Auswahl des jeweiligen Vorsitzenden soll in dem Vertrage nach dem Grundsatz völliger Parität gereicht werden.

Wenn eine der beiden Regierungen der Ansicht ist, daß die Entscheidung des Schiedsgerichtshofs lebenswichtige Interessen seiner Wirtschaft verletzt, so kann sie den Vertrag jederzeit mit einer Frist von 6 Monaten kündigen.

Der Vertrag soll jederzeit mit einer Frist von einem Jahre, zum ersten Male jedoch mit dem Ablauf des dritten Jahres nach seinem Inkrafttreten, kündbar sein.

Die Kündigung darf nur auf Grund eines Gesetzes des Landes erfolgen, von dem die Kündigung ausgesprochen wird.

**L**änder abgeändert werden können, eingeholt werden. Diese Abfertigung weist uns

in Widerspruch zu den Erfordernissen einer autonomen und raschen Aenderung der deutschen Zollsätze im Bedarfsfalle zu stehen und damit auch in Widerspruch zu den vorstehend erwähnten Gewächtsförderungen des Reichsregierung.

Sehr bedenklich erscheint uns die Erklärung, daß Deutschland jederzeit bereit sei, mit jeder europäischen Regierung Verhandlungen über gleichartige Regionalverträge einzugehen. So müssen wir von vornherein davon aus sprechen, daß derartige Verträge mit Staaten geschlossen werden, in denen deutliche Minderheiten unter administrativen Maßnahmen zu leiden haben. Die meisten der hier wohl in Betracht kommenden anderen europäischen Staaten bedürfen für die heimische Landwirtschaft eine ungleich höhere Konkurrenzgefahr, als die des Deutschösterreich der Fall ist.

Wir müssen daher schon jetzt nachdrücklich Vermahnung dagegen einlegen, daß die deutsche Landwirtschaft mit Vertragsverhandlungen mit weiteren europäischen Staaten im Sinne eines zollfreien oder zollbegünstigten Verkehrs, der unsere Autonomie einbricht, überwunden wird.

Wir wiederholen, daß wir eine Zollunion mit Deutschland aufs wärmste begrüßen, daß wir hieran aber für unsere eindringliche Zustimmung die Bedingung knüpfen müssen, daß die künftige Handhabung unserer sozialen Zoll- und Handelspolitik jede Konkurrenzgefahr für die heimische Landwirtschaft ausschließen.

## Landbund-Bedenken gegen die Zollunion mit Österreich

**N** Berlin. Der Präsident des Reichslandbundes, Graf v. Kaltreuth, bat an den Reichsanzler ein Schreiben gerichtet, in dem es u. a. heißt:

Die Presse bringt Mitteilungen über ein Abkommen zwischen Deutschösterreich und dem Deutschen Reich, das die Herstellung einer technischen Zollunion zwischen beiden Staaten vor sieht.

Der Reichslandbund ist seit langem für ein solches Abkommen eingetreten und begrüßt es daher jetzt als einen Ausdruck der Zusammenghörigkeit beider Länder.

Die Einzelheiten der geplanten Zollunion sind aus den Pressemitteilungen noch nicht zu entnehmen, jedoch sind einzelne Ausführungen geplant, bei uns Bekanntnissen hervorzuheben. Die bisherigen Mitteilungen lassen erkennen, daß an der zwischenstaatlichen Grenze beider Länder Zölle in Zukunft grundsätzlich nicht mehr erhoben werden sollen. Es fehlt jedoch jede Erklärung darüber, inwieweit eine Sicherung gegen das Einführen agrarischer Waren anderer Länder über Deutschösterreich geboten wird.

Die Gefahr eines „Loches im Sack“ liegt daher sehr nahe. Die Regierung hat wiederholt die Notwendigkeit für Deutschland betont, eine Zollabstimmung einzuführen, mit welcher die deutsche Zollhöhe nach den Erfordernissen der Weltmarktlage angepaßt werden könnte. Nun soll für Deutschösterreich und Deutschland ein übereinstimmender Zolltarif und ein übereinstimmendes Zollgesetz, die künftig nur auf Grund einer Vereinbarung zwischen beiden

## Jahresvertretertag der Deutschen Volkspartei Ost Sachsen

**N**d. Freiberg. Unter dem Vorsitz von Direktor Bed (Herrnhut) hielt am Sonntag der ost Sachsen-Wahlkreisverband der Deutschen Volkspartei in Freiberg seinen aus allen Teilen des Wahlkreises stark besuchten Jahresvertretertag ab.

In einer längeren Ansprache würdigte Professor Dr. Gleisberg (Villniv) den 10. Jahrestag der für das Deutschland siegreichen ost Sachsen-Zollabstimmung vom 20. März 1921. Unter dem großen Beifall der Versammlung schloß er seine Ausführungen mit dem Ausdruck tiefsten Dankes für das Blutopfer der deutschen Selbstschützler in Oberschlesien, des Dankes auch für alle diejenigen, die in der Bewegung der heimattreuen Oberschlesier in harten Kämpfen den Abstimmungsfieg erfochten haben. Giel müsse die ostwärts gerichtete deutsche Politik besiegen und der Wille aller Deutschen ohne Unterschied der Parteien hinter diesem Ziel stehen: Nicht zu ruhen, bis der letzte Zipfel des deutschen Oberschlesiens wieder bei Deutschland ist.

Im Rahmen des geschäftlichen Teiles der Tagung erstatte Generalsekretär Diekmann den Geschäftsbericht des Vorstandes für das Jahr 1930. Nach wie vor verfüge die Partei in Ost Sachsen über einen festen und treuen Stamm von Mitgliedern in allen Teilen des Wahlkreises, der sich in jüngerer Zeit wieder auszudehnen beginne. Ziel und Inhalt des innerpolitischen Strebens der Partei bleibe die Befreiung von den Fesseln des Friedens- und Tributvertrags, Ziel ihrer innerpolitischen Arbeit die Niederringung des sozialpolitischen Einflusses auf die Gestaltung insbesondere der deutschen Wirtschaftspolitik.

Im politischen Teil der Tagung gab der ost Sachsen-Reichstagabgeordnete der Partei Dr. Rudolph Schneider einen Bericht über

### die politische Lage im Reich.

Dem Reichskanzler ist es gelungen, das Staatsdiktat an zahlreichen und gefährlichen Alleen vorbei mit fester Hand zu neuem. Wenn heute im Brennpunkt der politischen Auseinandersetzungen der Kampf um die Siedlung der Finanzen des Reiches steht, so habe die Volkspartei dabei auf dem Gebiete der Ausgaben die Forderung höchster Sparmaßnahmen, auf dem Gebiete der Einnahmen die Fortsetzung nach der Vermeidung neuer Belastungen der deutschen Wirtschaft erhoben und mit letzter Entschiedenheit vertreten.

Dr. Schneider ging sodann auf die gegenwärtige parlamentarische Arbeit im Reich ein und sprach die Erwartung aus, daß es gelingen werde, die beantragten Einkommensteueraufschlagn zu verhindern. Hingegen erscheine es nicht ausgeschlossen, daß die Einkommensteuer möglicherweise auch im Reichsrat eine Mehrheit finden werde, ausmal die Befürworter dieser Steuer eine Befreiung der Länder an ihrem Ertrag in Aussicht stellen. Beide Steuervorschläge der Sozialdemokratie charakterisierten sich politisch als Schre der SPD, nach dem Reichstag für den Panzerkreuzer, — ein Verlangen, das die politische Reihe der größten deutschen Partei in einer für sie sehr blamablen Belebung zeigte.

Der Redner wandte sich sodann der bevorstehenden Abstimmungskonferenz zu, für die die Fortsetzung Deutschlands

lautet: Völker Gleichberechtigung! Hier gebe es für Deutschland nur die Alternative, daß entweder die Gegenseite ihr seelisches Versprechen auf Erfüllung erfülle, oder aber daß Deutschland sein Recht auf Rüstungsfreiheit zurückgewinne. Was man im Verlaufe in schamloser Siegesstrunkenheit von Deutschland erpreßt habe, dürfe nie und nimmer verweigert werden.

Ausführlich behandelte Dr. Schneider sodann die wirtschaftspolitischen Fragen der Gegenwart. Er bestreute es, daß nach der einmal vorgenommenen Erweiterung des ursprünglich vorgesehenen Rahmen auch die ostdeutschen Teile Sachsen in die Osthilfe einbezogen werden sollten, deren Sinn es sei, überzuschuldeten landwirtschaftlichen Betriebe von ihrer großen Last zu befreien. Der Kampf um die Rüstungsfreiheit sei noch im vollen Gange. Im Interesse der deutschen Gesamtwirtschaft sei auf das dringendste zu wünschen, daß die Förderung der Volkspartei, die Ermächtigung auch für Industriezölle zu erwirken, sich durchsetze.

Um letzten Teil seiner Ausführungen würdigte Dr. Schneider die Bedeutung der sich jetzt abzeichnenden deutsch-österreichischen Föderation, die er als einen Schritt größter Tragweite kennzeichnete. In absehbarer Zeit dürfte damit gerechnet werden, daß Deutschland und Österreich ein einheitliches, durch keine Schlagbäume getrenntes Wirtschaftsgebiet sein werde. Der Sollvertrag läßt die Selbständigkeit Österreichs nicht an; andere Länder seien eingeladen, sich der Union anzuschließen. Von nicht absehbarer Tragweite sei der Abschluß der Union, insbesondere für das Wirtschafts- und Grenzland Sachsen.

Seine Ausführungen beschloß Dr. Schneider mit dem Ausdruck der Erwartung, daß nach der Verabschiedung des Staats die Regierung — und zwar auch weiterhin ohne eine Anwendung des Art. 48 — die Möglichkeit finden werde, die in ihrem Programm vorgeesehenen großartigen Reformen wirtschaftlicher Art ohne den Reichstag vorzubereiten. Schreite die Regierung auf dem bisherigen Wege fort, so werde sie weiterhin das Vertrauen erwerben, auf daß sie heute schon vollen Anpruch erheben dürfe.

Hieran schloß sich ein Bericht des Landtagsabgeordneten Diekmann-Dresden über die

### politische Lage in Sachsen.

Die Verfassung der sächsischen Politik sei durch die Feststellung gekennzeichnet, daß sie weder eine Mehrheit für die Bildung einer parlamentarischen Regierung noch für eine Parlamentsauflösung bestehe; damit gelte sich die Krise des Parlamentarismus, der in Sachsen zwischen Nationalsozialisten und Sozialdemokraten nicht weniger als zween Parteien österreichischer Föderation gesehen habe, in hellstem Scheine. Im Grunde aber sei dieses parteilostliche Unvermögen des Landtages sein erbitterter Vorzug: habe sich doch für die Verabschiedung des letzten, von der Geschäftsführenden Regierung Schick vorbereiteten Staats eine erstaunliche und erfreuliche große Mehrheit des Landtags von den Deutschen nationalen bis zu den Sozialdemokraten zusammengefunden. Wer eine durcharende Reichsreform für erforderlich halte, müsse den gegenwärtigen Zustand der sächsischen Landespolitik begrenzen, da er einen Schritt vorwärts im Sinne der notwendigen Einigung gegen die übertriebenen Landesparlamentarismus und der Beschränkung der Landesreierungen auf ihre Verwaltungsaufgaben bedeute. Die sächsische Regierung führe die ihr verfassungsmäßige zugefallene Aufgabe mit arbeitsamem Verantwortungsbewußtsein und mit bemerkenswertem politischen Takt durch; sie besiege und verdiente das volle Vertrauen des Volkes.

### Sparkompromiß gefunden.

v.d. Berlin. Der Untersuchung des Haushaltshauses beriet am Montag abend über die von der Deutschen Volkspartei beantragte Spar-Ermächtigung für die Regierung im Haushaltsgesetz. Schließlich gelang es, eine Formulierung zu finden, die, wie das Nachrichtenbüro des D.R. hört, auch die Zustimmung der Sozialdemokraten fand. Danach wird nicht die Reichsregierung allgemein, wie es die Deutsche Volkspartei verlangt hatte, sondern nur die gegenwärtige Regierung Brüning ermächtigt, falls sich gegenüber dem Haushaltsvoranschlag im Laufe des Etatjahres Mehr-Ausgaben oder Minder-Einnahmen ergeben, entsprechende Einsparungen auf der Ausgabenseite vorausnehmen. Die Kürzung gegenüber dem ursprünglichen Unterau besteht also nur in der Beschränkung der Ermächtigung auf die jetzige Reichsregierung. Damit ist die Annahme des Gesamtkomites im Reichstag mit einer großen Mehrheit, zu der u. a. sowohl Sozialdemokraten wie Deutsche Volkspartei gehören, gesichert.

### Kein neues Milliarden-Defizit des Reiches.

Berlin. (Kunststück.) Ein Berliner Vormittagsblatt berichtet in sensationeller Aufmachung, Reichskanzler Dr. Brüning habe bei den Verhandlungen mit den Regierungsparteien dieser Tage zum ersten Mal eindeutige Gestaltungen darüber abgegeben, wie die Kostenlage des Reiches sich in den nächsten Monaten gestalten werde. Er habe nicht mehr und nicht weniger erklärt, als daß das Reich sich in den nächsten Monaten einem Defizit von mehr als einer Milliarde Mark gegenüberstelle, für das Bedungsmöglichkeiten vorläufig nicht vorhanden seien. Aus dieser Darstellung kann der Eindruck entstehen, als handele es sich um ein neues Milliarden-Defizit. — Von unterschiedeter Seite wird uns aber erklärt, daß davon nicht im geringsten die Rede sein kann. Die Finanzlage des Reiches hat sich gegenüber den letzten Mitteilungen des Reichsfinanzministers nicht geändert. In unterrichteten und verantwortlichen Kreisen bedeutet man sehr, daß durch solche falsche Darstellungen, wie sie in dem Berliner Blatt erschienen sind, neue Beunruhigung geschaffen werden kann, die vollkommen unbegründet ist.

### Bauernamt und Handwerk.

v.d. Unter dieser Überschrift schreiben die „Landvolk-Nachrichten“ u. a. folgendes: Die Welt befindet sich heute wieder auf die Tradition, die insbesondere Handwerk und Bauernamt besitzen. Schwere, harde Schicksalsläge müssen diesem Besinnen vorausgehen. Allen Berufsgruppen geht es jetzt gemeinsam schlecht, und so streben sie naturnäher zueinander, besinnen sich auf die Eigenwerte jeder volkswirtschaftlichen Gruppe, gehen auf Ausgabenbegrenzung und Wirtschaftsausgleich aus. Seitdem Zentralisierung und Sozialisierung in ihrer Übersteigerung die Lebensfunktionen des Volkskörpers bedrohen, weil sie seine Bewegungsfreiheit einengen, ist die Selbsthilfe wieder zum Leitstern des Handels geworden; Selbsthilfe und Selbstvertrauen, auf die der Reichskanzler auf der Handwerkertagung in Berlin als die entscheidenden Momente hinwies. Nebenlich wie dem Bauernamt ist es dem Handwerk seit Jahrzehnten gegangen. Es hat in Abwehr gegen die überfürstliche Industrialisierung gestanden. Scholten hat ihm, so heißt es in dem Artikel, der Staat nicht. Er wollte die Jahre einschließlich nicht sehen, die ihm aus der Verelendung der selbständigen Mittelschichten erwuchsen. Erst die Erkenntnis, daß der Weg, den wir seit Jahren volkswirtschaftlich gehen, nicht nur zum Ruin dieser bedrohten

# Die Osthilfe im Haushaltsausschuß angenommen.

v.d. Berlin. Am Montag wurden die Osthilfegesetze im Haushaltshaushalt des Reichstages beraten. Es handelt sich dabei in der Hauptsache um die Prüfung der finanziellen Auswirkung der vom Ostauschuß gesetzten Beschlüsse. Die Beschlüsse des Ostauschusses wurden in ihren wesentlichen Punkten wieder aufgezählt. Als Ergebnis der in den letzten Tagen mit der Regierung stattgefundenen Besprechungen wurde beschlossen, alle Angaben über das tatsächliche Geltungsgebiet der Osthilfemaßnahmen überhaupt aus der Vorlage heranzuziehen und der Regierung entsprechende Ermächtigungen zu geben.

Das geschah sowohl beim Paragraphen 1, der die allgemeinen Hilfemaßnahmen betrifft, als auch beim Paragraphen 14, der die Entschuldung behandelt. Beim § 1 wurde beschlossen, daß die Reichsregierung im Einvernehmen mit der zuständigen Landesregierung die Gebiete bestimmt, in welchen die Maßnahmen oder einzelne von ihnen durchgeführt werden; sie wird ermächtigt, im Einvernehmen mit der zuständigen Landesregierung das Anwendungsbereich auch auf weitere östliche Landesteile auszudehnen. Die Entschuldungsmöglichkeiten werden auf das Gebiet der Verordnung vom 8. August beschränkt. Auch hier kann die Regierung im Einvernehmen mit den Landesregierungen das Anwendungsbereich nach Mahnung der vorhan- denen Mittel auf weitere östliche Landesteile ausdehnen.

Beim § 19 wurde ein Antrag der bürgerlichen Parteien angenommen, der die Höhe der jährlichen Zins- und Tilgungszahlungen auf vereinbalt Prozent in den ersten fünf Jahren und auf fünfhundert Prozent in den weiteren Jahren begrenzt. Ferner wurde die Tilgungsdaten auf 20 Jahre erhöht.

§ 20, der vom Ostauschuß gestrichen war, wurde in der Weise wiederhergestellt, daß von den Schuldnern, die in Höhe von zehn Prozent des Entschädigungsdarlehns für Ausfälle haften, durch die Bank ein Auszahl von zehn Prozent zu den jährlichen Leistungen erhöht wird.

§ 27 über die Umlagen der Haftungsverbände wurde gestrichen und durch eine Bestimmung ersetzt, wonach die Umlage für die Bürgschaften und die zur Deckung der Verwaltungskosten und zur Bildung von Rücklagen den Satz von 0,5 Prozent jährlich nicht überschreiten darf.

Beim § 28 wurde die vom Ostauschuß beschlossene Anerkennung wieder befehligt, wonach für den Fall, daß Haftungsverbände nicht gegründet sind, eine Vertretung der Landwirtschaft aus den landwirtschaftlichen Organisationen zu bilden ist. Nach dem jetzigen Beschuß ist für diesen Fall eine landwirtschaftliche Vertretung nach näherer Bestimmung der Reichsregierung zu bilden, und sie sind auch für die nicht in den Haftungsverbänden zusammengefaßten Betriebe Vertretungen zu schaffen.

Um Abgrenzung wurde das Geleg im wesentlichen in der Auffassung des Ostauschusses angenommen, daß eine Entschuldigung, wonach für die im Zusammenhang mit der Osthilfe aufgenommenen Hypotheken keine Staatsgebühren erhoben werden sollen,

Auch das Siedlungsgesetz wurde ohne wesentliche Änderungen genehmigt.

Beim Industrieleebanagesetzes wurde entgegen den Wünschen der Regierung die Bestimmung aufrechterhalten, wonach für die Aufnahme der Kreditgewährung zur Förderung der landwirtschaftlichen Produktion und Abschaffung der Bank der Genehmigung der Reichsregierung und des Reichsrats bedarf. Ebenso wurden die Beschlüsse des Ostauschusses über die Zusammensetzung des Aufsichtsrats bestätigt.

Der Ausschuß nahm dann noch, wie wir bereits gestern mitgeteilt haben, eine weitere Entschließung an, wonach die Bank, sobald sie Mittel für andere Zwecke als für die Entwicklung der Haftungsverbände zur Verfügung stehen sollten, Kredite bis zu fünfzig Millionen Mark zur Finanzierung der landwirtschaftlichen Erzeugung und des landwirtschaftlichen Absatzes zur Verfügung stellen soll.

Schichten führte, sondern daß ganze Volk in einem Prozeß der Selbstvernichtung hineinzurücken droht, hat auch die großstädtischen Zentralisierungssatiriker sturz gemacht. Die Not des Barometers war der erste grobe anhaltende Schreck, der der Nation in die Glieder fuhr. Die Reichshandwerkswoche hat ihr weiter gesetzt, was darüber hinaus noch verübt worden ist und wie groß auf der anderen Seite die Kräfte gewesen sein müssen, die allein durch Selbsthilfe sich zu behaupten wußten, und nicht nur das, sondern Leistungen hervorbrachten, vor denen wir zumal in dieser Zeit und unter diesen Umständen staunen. Die Mahnung zu Selbstvertrauen und Selbsthilfe des Reichskanzlers ist von der rechten Stelle aus erfolgt. Sie hat aber nur dann einen tragenden Sinn, wenn der Staat die Möglichkeit schafft, daß diese Selbsthilfe auch wirklich werden kann, und daß das Selbstvertrauen an der Stabilität seiner eigenen Geschäftsführung möglicht. Der Staat kann natürlich nicht immer der leute Meister sein, aber er muß die Grundlage schaffen, auf der die Rettung möglich ist. Nur von diesem Gesichtspunkt aus betrachtet das Landvolk auch die Rettungsfrage, wie die ganze Wirtschaftspolitik deren oberste Aufgabe es ist, die tragenden Elemente des Volkskörpers nicht einer einseitigen Orientierung zu opfern, sondern als vorrangig die Erhaltung der Existenzbasis zu erkennen. Die noch wie nur auf einer wiederaufzunehmenden Landwirtschaft und aller selbständigen Berufsschichten beruht.

### Der Wortlaut des Rollabkommen in Paris überreicht.

\* Parie. Am Montag nachmittan hat sich der deutsche Botschafter von Goëls zum Quai d'Orsay bereit, um Vertrag den Wortlaut des deutsch-österreichischen Vertrages bzw. Protokolls zur Kenntnisnahme zu überreichen.

### Politische Tagesübersicht.

Ein Telegramm von Westfalen und Grenzland-deutschland an den Kanzler. Während seiner Anwesenheit in Bonn gaben dem Reichskanzler Dr. Brüning aus seiner Heimatstadt Münster i. W. folgendes Telegramm zu: „Die auf dem Domplatz unter freiem Himmel in Tausenden versammelte Bürgerschaft — eingeschoren Westfalen, heimatlose Oberleute und Grenzlanddeutsche von allen dünnen Grenzen — entbieten dem Reichskanzler und den in Bonn an feierlicher Gedenkstunde versammelten Landsleuten ihren Dank. Augleich legen sie das Goldblatt ab, freu' allezeit zu dem Gedanken zu stehen, daß der trost des überwältigenden Alters immunosieges durch Willkür gerannte Teil des oberösterreichischen Volkes undandes wieder vereint werde mit dem Deutschen Reich und dem deutschen Volke.“

**Rollkompromiß im Werden.** Der Handelspolitische Ausschuss des Reichstages wollte sich am Montag abend mit der Sollvorlage beschäftigen. Noch vor Eintreten in die Verhandlungen teilte jedoch Dr. Dehner (B.) mit, daß Verhandlungen zwischen den Fraktionen, gemeint sind das Zentrum und die Sozialdemokraten, über die von den Sozialdemokraten gewünschte Einführung einer Protokollsklausel in das Sollmaßnahmenangebot noch nicht abgeschlossen seien. Er beantragte daher, die Ausschusssitzung über die Sollvorlage erst am Dienstag früh zu beginnen. Dieser Vorschlag wurde angenommen.

Nächliche Verhandlungen über die Sollvorlage. Die Verhandlungen unter den Parteien im Reichstag über die Sollvorlage gestalteten sich sehr schwierig. Reichskanzler Dr. Brüning bat darüber Besprechungen mit verschiedenen Parteiführern und Sachverständigen der Fraktionen. Die Verhandlungen wurden bis in die späten Abendstunden fortgesetzt, weil man bis zum Beginn der für Dienstag früh angelegten Verhandlungen des Handelspolitischen Ausschusses unbedingt zu einem Kompromiß gelangen wollte.

**Zentung der Grundsteuern in Baden.** Durch eine Verordnung des Staatsministeriums werden in Baden die Realsteuern mit Wirkung vom 1. April 1931 ab gesenkt. Es handelt sich dabei um die Steuern des Landes, der Gemeinden und der Kreise, die beim Grundvermögen um 4 v. H. und beim Gewerbebetrieb um 8 v. H. für das Steuerjahr 1931 gesenkt werden durch eine entsprechende Ermächtigung der von den Grundsteuerbeträgen zu ergebenden Hunderteilen.

Die Unterzeichner der republikanischen Kundgebung in Spanien verurteilt. Das Oberste Kriegsgericht hat die Unterzeichner der republikanischen Kundgebung vom letzten Dezember zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt und dabei die Regierung gebeten, den Verurteilten Bewährungsstrafe zu gewähren.

Aus der Diplomatie. Der Kgl. albanische Gesandte Adadi Khan hat Berlin verlassen. Während seiner Abwesenheit läuft Reisesekretär Ahmet Khan die Geschäfte der Gesandtschaft. — Der Kgl. normannische Gesandte Scheel ist nach Berlin zurückgekehrt und hat die Zeitung

her Gesandtschaft wieder übernommen. — Der österreichische Gesandte Dr. Frank ist nach Berlin zurückgekehrt und hat die Zeitung der Gesandtschaft wieder übernommen.

**Wiederentwerte belgische Pressekritik zum deutsch-österreichischen Rollabkommen.** Bei der Befreitung des deutsch-österreichischen Rollabkommen steht die sozialistische Zeitung „Le Peuple“ darauf hin, daß Belgien eine Föderation mit dem Großherzogtum Luxemburg abgeschlossen habe. Niemand habe dabei behauptet, daß Luxemburg auf diese Art seine Unabhängigkeit verloren habe. Das deutsch-österreichische Abkommen habe dabei nicht so weit wie die belgisch-luxemburgische Föderation.

**Die englischen Finanzblätter zur deutsch-österreichischen Föderation.** Die beiden großen Finanzblätter „Financial News“ und „Financial Times“ betonen volles Verständnis für den Plan, besonders News, die nachdrücklich erklären, aus wirtschaftlichen Gründen sei die von den Friedensverträgen vorgesehene Nötigung Österreichs selbstmörderisch. Von einer Verleugnung der Friedensverträge oder des Protokolls von 1922 könne keine Rede sein. Neben vernünftiger Weise habe die Wille, im Namen der Gerechtigkeit und des geistigen Menschenvertrages gegen diesen Vertrag Einspruch zu erheben, der etwa unternommen werden sollte, um wegen des Schreckens des Anschlusses die aus wirtschaftlichen Gründen notwendige Födervereinbarung zu verhindern.

### Gefängnisstrafe gegen den Vorsitzenden einer Kirchensteuerjury.

\* Frankfurt. Das vielse Schöffengericht verurteilte den früheren Stadtverordneten Nagel wegen Unterdrückung, Unkenntlichkeit und Betrug zu einer Gefängnisstrafe von zwei Jahren sechs Monaten unter Verkürzung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren. Nagel batte in den Jahren 1924 bis 1930 als Vorsitzender der Kirchensteuerjury der evangelischen Landeskirche Frankfurt a. M. von den ihm unterstehenden Steuergebern 161 000 Mark unterschlagen. Die unterschlagenen Beträge hat Nagel rechts seines Körpers selbstmörderisch aufgezählt, um sie vor dem Zusammenbruch zu bewahren. Der Staatsanwalt batte in Anbetracht der Schwere der Tat Nagel drei Jahre Gefängnis und vier Jahre Strafzettel beantragt. Der Justizbefehl wurde aufrechterhalten.

### Eine Million Wohlfahrtserwerbslose.

v.d. Berlin. Nach einer Entschließung des Reichsrates wurde seit August 1930 eine monatliche Statistik über die Wohlfahrtserwerbslosen durchgeführt. Nach den bisherigen Ergebnissen gab es am 31. Januar 1931 in Deutschland 251 214 Wohlfahrtserwerbslose. Die Hauptgruppe der laufend unterstützten Wohlfahrtserwerbslosen bildeten die aus der Arbeitslosenversicherung und der Arbeiterfürsorge ausgesteuerten, die etwa 9 % der bei den Bezirkfürsorgeverbänden gezählten Wohlfahrtserwerbslosen ausmachen. Fast 90 % der Unterstützten sind Personen, die in ihrer bisdienigen Arbeitnehmerität noch keine Anwartschaft erreich haben.

Interessant ist eine Zusammenstellung der Zahl der Wohlfahrtserwerbslosen, auf 1000 Einwohner berechnet, in den einzelnen Ländern. Im Freistaat Sachsen kamen am 31. Januar 1931 auf 1000 Einwohner 22,98 unterdrückte Wohlfahrtserwerbslose, in der Provinz Sachsen 19,98, in Anhalt 19,70, in Niedersachsen und Hamburg 10,18, in der Rheinprovinz 18,24, in Hessen-Nassau 17,91, in Hessen 17,45, während s. B. neben Sachsen-Hessen (0,49) vor allem Württemberg mit 8,05, Schleswig-Holstein mit 8,52, Preußen-Westpreußen (6,18), Mecklenburg-Schwerin (6,24), Lippe (6,6), Oldenburg (6,82) und Pommern (7,88) unter dem Reichsdurchschnitt liegende Zahlen aufzuweisen.

In den Städten ist die Zahl der Wohlfahrtserwerbslosen verhältnismäßig viel höher als auf dem flachen Lande.

In den städtischen Fürsorgeverbänden insgesamt kamen am 31. Januar 1931 24,77 Wohlfahrtserwerbslose auf 1000 Einwohner, in den ländlichen Bezirkfürsorgeverbänden dagegen nur 8,59.

Die Zahl der Wohlfahrtserwerbslosen auf 1000 Einwohner sinkt mit abnehmender Einwohnerzahl der Gemeinden. In den Städten steht Berlin mit 20,88 Unterstützten. In den Großstädten zusammen wurden am 31. Januar 1931 im Durchschnitt 20,25 Wohlfahrtserwerbslose auf 1000 Einwohner gezählt, in den Mittelstädten 22,95, in den Städten von 20–25 000 Einwohnern 21,12, in den Städten von 10–20 000 10,48 und in den Städten unter 10 000 Einwohnern 11,23 Wohlfahrtserwerbslose, in den ländlichen Bezirkfürsorgeverbänden dagegen nur 8,59. Die ländlichen Bezirkfürsorgeverbände im ganzen zählen mehr als die Hälfte der Reichsbevölkerung, aber nur etwa 1/3 aller Wohlfahrtserwerbslosen, während s. B. die Großstädte allein über 50 Prozent der Wohlfahrtserwerbslosen betreuen, obwohl sie nur 20,88 Prozent der Reichsbevölkerung bilden.

## Rundgebung der Eisenfertigindustrien.

Wuppertal, 24. März.

In einer unter dem Schlagwort "Wirtschaft in Not" einberufenen Kundgebung der Eisenfertigindustrien wies Direktor Erhard, Aus-Sachsen, auf die Bedeutung der Eisen-, Stahl- und Metallwarenindustrien hin, die zehn bis zwölf Prozent der deutschen Ausfuhr verkörpern und mindestens 650 000 Arbeiter beschäftigen. Als den Zweck der Tagung bezeichnete er die Feststellung, daß die Eisenfertigindustrien am Ende ihrer Kräfte angelangt seien und das bloßherige Wirtschaftssystem, was auch der Reichskanzler anerkannt habe, geändert werden müsse.

Abraham Froewein, der die Gruppe des Reichsverbandes der deutschen Industrie überbrachte, riefte an die Reichsregierung den Appell, sich in ihrer Wirtschaftsprogrammatischen Linie der Produktionsostenlenkung durch seine partizipatorischen Rücksichten beeinflussen zu lassen.

Direktor Carl Jett, Coningsburg, gab in dem von ihm erstatteten Hauptreferat über "Die Eisen-, Stahl- und Metallwarenindustrie in Staat und Wirtschaft" ein Bild der Industrien, die einschließlich der handwerksmächtigen 150 000 Betriebe mit 863 000 Personen gegenüber 630 000 im Bau und 320 000 in der Eisen- und Metallgewinnung umfassen. Als Hauptursache der Schwierigkeiten der mittleren und kleinen Industrie bezeichnete er die Unmöglichkeit der Kapitalbeschaffung und riefte in diesem Zusammenhang die Reichsregierung den Antrag, auch den Eisenfertigindustrien Mittel zur Entscheidung nach den Richtlinien der Rik für deutsche Industrieobligationen zur Verfügung zu stellen und appellierte an die Reichsregierung in dem Sinne, daß sie für die Erfüllung der Selbsthilfe entsprechend dem Wunsch der Wirtschaft zu schaffen, und die Fesseln der gesetzlichen Gebundenheit, vor allem der Tarifgebundenheit, zu befreien.

Der Leiter des Reichswirtschaftsministeriums, Staatssekretär Dr. Trenkelburg, erklärte: Die Reichsregierung sei ernsthaft bemüht, in den für unsere Gefundung wichtigsten Fragen der öffentlichen Finanzordnung zu helfen und der produktiven Wirtschaft von der Seite der Selbsthilfe die unbedingt notwendige Entlastung zu ermöglichen. Die Konstruktion eines Gegenseges zwischen der Pflege des Binnenmarktes und der Ausfuhrförderung und zwischen Landwirtschaft und Industrie hält Dr. Trenkelburg für nicht möglich. Es könnte sich immer wieder nur darum handeln, die deutsche Produktion in den Stand zu setzen, mit der ausländischen Konkurrenz, sei es im Inlande sei es aus den ausländischen Märkten, um erfolgreich in Weltwettbewerb zu treten.

Industrie und Landwirtschaft seien beide aufeinander angewiesen. Zwischen der Industrie und der Landwirtschaft und den wirtschaftlichen Anprüchen beider einen dem Wohle der gesamten Wirtschaft entsprechenden Ausgleich zu finden, sei eine der wichtigsten und schwierigsten Aufgaben, vor die die Reichsregierung gestellt sei. Die mangelnde Kapitalversorgung sei eine Folge mangelnder Rentabilität und mangelnden Vertrauens, auf deren Wiederherstellung es ankomme, wozu einhellige Zusammenarbeit aller notwendig sei.

Um Schlüß der Kundgebung führte der Vorsitz der Reichsgemeinschaft eine Entschließung, in der es u. a. heißt:

Die wirtschaftliche Lage der Eisen-, Stahl- und Metallindustrie kann nicht ernst genug betrachtet werden. Mangel an Arbeit und Kredit haben bereits zahlreiche Betriebe zum Stillstand gebracht. Daher fordern diese Industrien in letzter Stunde in Einlösung wiederholte und ferner gegebener Versprechungen eine fühlbare und umfassende Senkung der steuerlichen und sozialen Lasten vorzunehmen.

Nach der Forderung, die Lohnfrage in Zukunft lediglich nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten zu regeln, wird weiter gefragt: Unabköhlbar für unsere Industrie und für das gesamte Volk ist die Gefahr, die durch die Annahme überspannter landwirtschaftlicher Zollforderungen droht. Nur wenn die Regierung diese dringendsten Wünsche der deutschen Industrie berücksichtigt, kann die verantwortungsverwusste deutsche Unternehmerschaft ihren Willen zum Wiederausbau der Industrie aufrechterhalten.

## Die heutige Reichstagsführung.

Berlin. (Funkspruch.) Reichstagpräsident Löbe eröffnet die heutige Sitzung um 12 Uhr. Er stellt mit, daß vom kralichen Ehrengericht der Antrag eingegangen ist, ein Verfahren gegen den Abgeordneten Dr. Bloes (Soz.) anzulassen. Dieser Antrag wird dem Geschäftsaufnahmeeausschuß überwiesen.

Auf der Tagesordnung steht die

### 3. Beratung des Etats für 1931.

Von allen Parteien, mit Ausnahme der Kommunisten, des Panvolkes und der Volkskonservativen ist zur dritten Beratung des Etats der Spartenmächtigungsantrag eingegangen, der die bestehende Regierung Brünning ermächtigt, Ausgaben bis zur Gesamthöhe der Rehbaubräge oder Mindesteinnahmen abzulegen.

Reichsfinanzminister Dietrich stellt in einer kurzen Erklärung das Einverständnis der Regierung mit diesem Antrag fest. Der Minister weist ausdrücklich darauf hin, daß sich diese Ermächtigung nicht erstreckt auf diejenigen Etatsanläufe, die auf gesetzlich oder vertragsmäßig festgelegten Ansprüchen beruhen. Diese Ansprüche können, wie er vorholt, nur auf dem von der Verfassung vorgeesehenen Wege geändert werden. Zu dem Bedenken der Vertreter des Reiches, daß die in dem außerordentlichen Haushalt eingesetzten 10 Millionen RM für Westhalle bestellt vielleicht nicht zur Verfügung stehen könnten, weil der Verkauf der reichsweiten Grundstücke imbaltheimweise nicht erfolgen könne, erklärt der Minister, daß mit dem Verkauf dieser Grundstücke wahrscheinlich doch zu rechnen sei.

Bei der dritten Beratung des Haushaltetats des Auswärtigen Amtes nimmt Ad. Dr. Breitfeld (SPD) das Wort zu folgender Erklärung: Ich halte es nicht für angebracht, in eine sachliche Beratung des mit Österreich abgeschlossenen Wirtschaftsabkommen einzutreten. Wir wollen auch nicht erörtern, ob der Schritt gegenüber den anderen Mächten diplomatisch in der richtigen Weise vorbereitet worden ist. Ich glaube, daß wir gegenüber dem Auslande feststellen können, daß weder der deutschen noch der österreichischen Regierung der Vorwurf zu machen ist, sie hätten sich vertragsmäßig übernommenen Verpflichtungen entzogen oder ihnen au wider gehandelt. Wir hoffen, daß die internationalen Auseinandersetzungen zu einer tatsächlich Zusammenarbeit aller europäischen Staaten führen. Aber meiner Ansicht nach wäre eine frühere Unterrichtung der deutschen Volksvertretung, doch wohl am Platze gewesen. (Lebhafte Zustimmung.) Warum hat die Regierung nicht den Auswärtigen Ausschuß des Reichstages unterrichtet? Er ist doch nicht dazu da, daß er immer vor vollendete Tatsachen gezeigt wird. (Sehr wahr!) Meine Bitte an den Außenminister geht dahin, in Zukunft in ähnlichen Fällen etwas mehr Rücksicht auf die berechtigten Ansprüche der

## Olles Anzeigen für das Landesamt

Liefert schnell und preiswert

**Buchdruckerei Langer & Winterlich, Riesa, Goethestr. 59**

deutschen Volksvertretung zu nehmen. (Lebhafte Zustimmung in allen Parteien.)

Der Etat des Auswärtigen Amtes wird bewilligt.

Beim Haushalt des Reichsinnenministeriums führt Abg. Grafe (SPD) Beschwerde über Förderung nationalsozialistischer Bestrebungen in der bürgerlichen Sportbewegung und über Benachteiligung der revolutionären Arbeitsparteidbewegung.

Abg. Ulbricht (SPD) protestiert gegen die polizeilichen Maßnahmen gegen die kommunistischen Kampforganisationen. Er verlangt die Aufhebung der Demonstrationsverbote.

Abg. Döhrich (Panvolk) weist Angriffe der kommunistischen Redner auf den Reichstag zurück.

Der Haushalt des Inneministeriums wird bewilligt. Dazu wird eine Einschaltung angenommen, in der die Bänderregierung erlaubt werden, die Verpflichtung zur Einstellung von Verfolgungsanklägern durchzuführen.

Abg. Spitski (SPD) weist auf die im vorigen Jahre vom Reichstag beschlossenen Richtlinien zum Wohnungsbau hin. Mit diesen Richtlinien sei die Nutzung der Mittel für den Wohnungsbau nicht in Einklang zu bringen.

Der Haushalt des Arbeitsministeriums wird bewilligt.

Ohne Ausprache wurden bewilligt: der Haushalt des Reichstages, des Reichspräsidenten, der Reichskanzlei, des Ernährungsministeriums, des Reichsjustizministeriums und des Reichswohraministeriums, die Abstimmungen über die Panzerabwehrbauten werden auf Mittwoch zurückgestellt.

## Schwierigkeiten mit der Rollvorlage.

Die Beratungen des Handelspolitischen Ausschusses.

Berlin. (Funkspruch.) Die interstitutionellen Vereinbarungen über die Rollvorlage im Reichstag, die bis zum Beginn der Beratungen im Handelspolitischen Ausschuß den ganzen Vormittag in Ansehung nahmen, haben, wie das Nachrichtenbüro des RDA hört, nicht zu einer Einigung geführt. Die Sozialdemokraten behaupten auf der Einigung einer Verbraucher-Schutzklause in die Rollermäßigung.

Minister Schiele und mit ihm die bürgerlichen Parteien waren bereit, den Sozialdemokraten soweit einzugeben zu kommen, daß auf eine Minderung der Spannen zwischen Erzeuger- und Großhandelspreisen, sowie zwischen Groß- und Kleinhandelspreisen hingewirkt werden soll. Auch wollte man sich damit einverstanden erklären, daß die Rollermäßigung ähnlich wie die Sparermächtigung im Haushaltsgesetz, nur dem gegenwärtigen Kabinett Brüning erzielt werden soll.

Die Sozialdemokraten bestanden darauf, daß von einer Hilfe für die Landwirtschaft nur soweit die Rede sein darf, als dadurch die Interessen der Verbraucher nicht geschädigt werden. Eine solche Bindung hätten die bürgerlichen Parteien für unmöglich. Die Entscheidung muß daher im Handelspolitischen Ausschuß geführt werden. Wie verlautet, ist im Ausschuß eine aus Sozialdemokraten, Kommunisten und Demokraten bestehende Linksmehrheit für die sozialdemokratischen Forderungen vorhanden. Die Regierung und namentlich Minister Schiele werden sich, wie das Nachrichtenbüro des RDA weiter hört, mit solchen einseitigen Entscheidungen nicht zufrieden geben. Dagegen ist damit zu rechnen, daß infolge der Getreidepreiserhöhungen der



## Neubestellungen

auf das in allen Schichten der Einwohnerschaft von Niels und Ummagend gern gelesene Nieler Tageblatt zum Bezug nehmen lieberst aufzunehmen für

Boberken: Frau E. Vogel, Boberken Nr. 72

Glanzhof: Frau Helle Nr. 6

Göbbel: E. Kübne, Nr. 67

Gröba: U. Haudorf, Griebnitz Str. 17

- M. Hildenreich, Allee 4

- A. Niedel, Oldesloer Str. 2

- Frau Kalle, Alte Str. 19

Göbbel: R. Böttcher, Göbbel Nr. 1

Hahnhausen-Böhlitz: Frau Trümmer, Niedrich Nr. 210

Kalbitz: Frau Müller, Seehausen Nr. 18d

Klangenberg: Otto Scherer, Bödermeister

Leutewitz bei Niels: Frau Schlegel, Leutewitz Nr. 17d

Mergendorf: U. Schumann, Poppitz 18

Merkendorf: O. Thiele, Gröba, Oldesloer Str. 19

Möritz: R. Böttcher, Gröbel Nr. 1

Möritz: Frau Trümmer, Niedrich Nr. 210

Möritz: Marie Thranth, Wiesendorfstr. 6

Oeffke: M. Schwartze, Nr. 41

Oppitz bei Niels: U. Schumann, Nr. 18

Panzisch: Frau Trümmer, Niedrich Nr. 210

Niels: Alle Rettungsträger und zur Vermittlung an die die Tageblatt-Geschäftsstelle Goethestra. 50

(Telefon Nr. 20)

Nöderau: M. Schöne, Grundstr. 10

Oppitz: Frau Helle, Glaubitz Nr. 6

Seehausen: Frau Müller, Seehausen Nr. 18d

Weida (Alt): Fr. Kluge, Lohne Str. 116

Weida (Neu): R. Uhne, Lange Str. 26

Weißbautz-Dörl: G. Sandholz, Leichtstr. 18

Weißbautz-Lüder: Richard Schubitz, Buchbinderei

leichten Tage eine Verordnung erlassen wird, die durch Erhöhung der Ausmühlungsquote von 60 auf 70 Prozent auf den Mehlpriß drücken und daß eine Erhöhung des Brotpreises vermieden werden soll.

Die Verhandlungen im Handelspolitischen Ausschuß ließen Minister Schiele mit einer Rede ein, in der er die Rollvorlage begründete.

## Beratung der Strafrechtsreform.

Berlin. (Funkspruch.) Der Strafrechtsausschuß des Reichstages beschloß, die Arbeiten an der Strafrechtsreform erst am 22. September fortzusetzen. In der Ausprache hatten namentlich die Sozialdemokraten den Wiederantritt des Ausschusses bereits im Mai gefordert, demgegenüber wurde jedoch stellend gemacht, man müsse mit einer Rückkehr der nationalen Opposition in den Reichstag rechnen, dann würde sich eine ganz andere Mehrheit ergeben, als die gegenwärtige Linksmehrheit. Gerade ein so lange Wirkungsfeld berechnetes Wahlereignis war, wie das Strafrecht, hätte man aber nicht von einer Aufzugsmehrheit abhängig machen. Werner wurde darauf hingewiesen, daß zahlreiche Ausschussmitglieder durch die Landtagswahlen in Oldenburg und den Kurkreis während des Sommers in Aufzug genommen seien würden. Auch müsse man nach dem Urteil des Staatsgerichtshofes damit rechnen, daß im Frühjahr auch Landtagswahlen in Bayern notwendig werden.

## Altienindex.

Berlin. (Funkspruch.) Der vom Statistischen Reichsamt errechnete Altienindex (1924=100) steht für die Woche vom 16. bis 21. März 1931 auf 91,7 gegen 91,8 der Vorwoche.

## Zum Eisenbahnunglück in England.

London. (Funkspruch.) Der ausgiebige Schaden, der am Sonntag bei dem Aufprall des Lokomotivs auf den Wagenwagen von Captain Vivian verursacht ist, eines durchsetzbaren Tores, starb der Fahrer des Autos, der unter der Lokomotive eingeklemmt war, aber infolge des aufsetzenden Tisches nicht befreit werden konnte. Der Fahrer war zeitweise in eine Ambulanz verwandelt, da einige Operationen sofort ausgeführt werden mußten. Die Polizei hatte die Unglücksstelle in weitem Umfang abgesperrt, um die Menge, die aus der Illusion hergerichtet war, fernzuhalten. Ein Mann, der aus den Trümmern des Speisewagens fliehen wollte, wurde verhaftet.

## Hapagmotorschiff Sauerland mit einem Dampfer zusammengetrieben.

Hamburg. Das Hapagmotorschiff Sauerland ist gestern früh bei Cuxhaven auf der Unterseite mit einem ancheinend transatlantischen Dampfer im Nebel zusammengefahren. Die Sauerland, deren Schäden nach Angabe des Reeders einer Natur sind, ist gleich nach dem Zusammenstoß vor Anker gegangen und wird bei Sicherwerden der Meile nach Hamburg vorführen. Der Sauerland mit dem englischen Schiff Greyhound in Kollision geriette Moordampfer Elster hat inzwischen die Weiterreise nach Hamburg angetreten. Über den bei beiden Schiffen durch die Kollision angerichteten Schäden konnte bis jetzt, da immer noch dichter Nebel auf der Unterseite herrschte, noch nichts Genaueres festgestellt werden. Überbaupt ist das unheilige Wetter die Ursache der sorglichen Meldungen über Unfälle, die vielen Zusammenstöße. Eine ganze Reihe davon wird Hamburger Werften zur Reparatur aufzuladen müssen. Das schwedische Motorschiff Solstrand befindet sich unter Hilfe eines Bergungsdampfers auf dem Wege nach Hamburg. Während gestern mittag in der Nähe von Hamburg die Wetterlage häufig wechselte und die Sicht auf weite Strecken wieder gut war, lag über den Unterwasserwegen sehr dichter Nebel, der den Schiffserfolge beträchtlich behinderte. Der schlechte Wetter die vielen Schiffs zusammenstöße zur Folge gegeben.

## Lebte Funkspruch-Meldungen und Telegramme

vom 24. März 1931.

Bergbauminister Schiess kommt nach Berlin. Bergbauminister Schiess wird sich am 28. März in Berlin aufstellen und mit dem Reichsarbeitsminister über einige Fragen sprechen, die mit der internationalen Regelung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau zusammenhängen.

Der österreichische Gesandte

an der Börse Hermann Möller.

Berlin. (Funkspruch.) Der österreichische Gesandte Dr. Frank erschien heute im Trauzimmer und legte an der Börse Hermann Möller namens der österreichischen Bundesregierung, seiner für die Stadt Wien und für die österreichische Gesellschaft in Berlin Klage nieder.

Der schwedische Dampfer "Solid" in Cuxhaven.

Cuxhaven. Der schwedische Dampfer "Solid", der nach dem Zusammenstoß mit dem Lloyd-dampfer "Ostav" sinkt und auf Grund gesetzt wurde, ist in Begleitung von Bergungsdampfern in den Cuxhavener Hafen eingelaufen. Das Schiff wird in Cuxhaven ausgebessert.

Hamburger Motorschoner an der Küste von Seeland getrocknet.

Storhedinge (Seeland). (Funkspr.) Der Dreimastsschoner "Jürgen Hoene" aus Hamburg (Kapitän Paul), der von Danzig nach Göteborg mit 100 Tonnen Baumaterial unterwegs war, ist heute früh in dichtem Nebel bei Stevns-Klint, einige Kilometer südlich von Hörup, gestrandet. Die Lage des Schiffes ist gefährlich. Um 18 Uhr traf ein Bergungsdampfer zur Hilfeleistung ein. Die Besatzung von vier Mann befindet sich noch an Bord.

Bedingte Freilassung Zamora und Genossen.

Barcelona. (Funkspr.) Wie dem Journal aus Madrid gemeldet wird, sind Zamora und die übrigen Verurteilten des Prozesses wegen Untersezung des revolutionären Manifests auf Grund des Urteils sofort aus dem Gefäng

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Gauwolkslauf des Turngaus Nord Sachsen.

Der Turngau Nord Sachsen (XIV. Kreis, OT) hielt Sonntag, den 22. März, seinen diesjährigen Waldlauf in dem Berglande des Oberselkates bei Frankenberg ab. Voller war die junge Frühlingsblume durch einen Wollenschiefer bedeckt, und ein leichter Frühregen hatte die Boulstrede in manchen Teilen recht schlüpfrig gemacht. Mit dem Schlag 1 Uhr schied der Gauwolkslaufwart Trotz Waldheim die erste Gruppe auf den Weg. Ablauf und Ziel waren auf der prächtigen Kampfbahn des Turnvereins Frankenberg. Trotz der schwierigen Bodenverhältnisse wurden beachtliche Zeiten erzielt; die Einzelergebnisse bringt die nachfolgende Siegerliste. Die Beteiligung war — eine Folge der wirtschaftlich schweren Zeit — nicht ganz so stark wie im Vorjahr, immerhin stellten sich 96 Turner und 14 Turnerinnen dem Abfluss.

Im Anschluß an die Waldläufe wurde ein Auswahlspiel im Handball ausgetragen, durch das die besten Spieler zur Aufstellung einer Gaumannschaft ermittelt werden sollten. Es spielte eine A-Mannschaft gegen eine B-Mannschaft. Der Kampf wurde sehr lebt durchgeführt und bestreitete die Anwesenden etwa 700 Zuschauer. Überausförderweise konnte die vorher als stärker bezeichnete B-Mannschaft den erwarteten glatten Sieg nicht erringen. Der Schlußstand lautete vielmehr nach ziemlich ausgeglichinem Kampf 6:6. Es wird für die Gauwolkslauf keine leichte Aufgabe sein, aus den beiden Mannschaften die wirklich besten Spieler festzustellen. Eine kurze Siegerfeier im Vereinshaus der OT vereinigte noch einmal die Männer und Frauen. Der erste Gauwolkslaufwart R. Salomon-Frankenberg entbot allen Teilnehmern Willkommenstrunk und herzlichen Dank des Turngaus Nord Sachsen. Nachdem der Gauwolkslaufwart Siegerkränze und -Sträußen verteilt hatte, erlangten allen Siegern ein fröhliches "Gut Hell" als Dank der Zuschauer.

### Siegerliste:

Turner, Klasse A, Strecke 6,5 Kilometer: 1. Möller-Witzigshain (22 Min. 19 Sek.), 2. Andra-Naundorf, 3. Rothe-Geringswalde.

Turner, Klasse B, Strecke 6,5 Kilometer: 1. Richter-Hartha i. B. (23,16), 2. Küsberg-Hartha i. B., 3. Führmann-Technik, 4. H. Dehnert-Schönerstadt.

Jungmänner, Strecke 4 Kilometer: 1. Richter-Trossendorf (13,9), 2. Krämer-Trossendorf, 3. Poppitz-Trossendorf, 4. Schnate-Großweishain, 5. Möritz-Altmittweida, 6. Zimmermann-Altmittweida, 7. Schab-Altenhof, 8. Richter-Gersdorf.

Turnerinnen, Strecke 1 Kilometer: 1. Bischöfe-Oschab (3,4), 2. Ridlas-Geringswalde, 3. G. Heller-Oschab. Jugendturner, 1913/14 geb., Strecke 2,5 Kilometer: 1. Helbig-Dörrnitz (8,23), 2. Hofmann-Technik, 3. Wolf-Weber-Schlegis, 4. Heinrich-Waldheim, 5. Weichold-Hartha i. B., 6. Trümmer-Witzigshain, 7. Zahrt-Germania-Hartha.

Hindermann-Mittweida, 8. Döbere-Erlau, 9. Glauch-Technik, 10. Buschmann-Neindorf, 11. Trossendorf-Trossendorf.

Jugendturner, 1915/16 geb., Strecke 2 Kilometer:

1. Weber-Waldheim (6,45), 2. Grunert-Erlau, 3. Hofmann-Gersdorf, 4. Voigtland-Hartha i. B.

Jugendturnerinnen, Strecke 1 Kilometer: 1. Töchner (4,8), 2. Göhler, 3. Morgenstern, alle von Döbere-Rosenthal.

Mannschaftsläge: Turner, Klasse A: 1. Naundorf, Klasse B: 2. Döbere-Naundorf, Jungmänner: 1. Trossendorf, 2. Pappendorf, Jugendturner, 1913/14: 1. Witzigshain, 2. Pappendorf, 3. Naundorf, Turnerinnen: Oschab 47. Jugendturnerinnen: Jahn-Rosenthal.

## Turhuberein Gröba OT.

### Handball.

Röderau hoffte, wie erwartet, eine spielfeste Elf ins Feld, die in ihrer Form mit früher gar nicht zu vergleichen war. Vorzügliche Stützweiterleihungen auf beiden Seiten und weniger glückliche Abwehr brachten die hohe Torquote hervor. Die Zuschauer erlebten einen bis zum Schlussspiel jederzeit spannend verlaufenden Kampf. Nur nach Anwurf gelingt dem Röderauer Rechtsaußen ein Steilball aus Tor. Der Gröbauer Linkshänder bringt, ohne jedoch aufzuheben wo der Ball herkommt und lädt ihn hinter sich ins Tor fallen. Darauf gleicht Gröba aus und übernimmt dann die Führung, die sie bis zum Schlussspiel nicht wieder abgeben. Einmal konnte Röderau noch den Gleichstand 4:4 herstellen. Von den Gästen erwiesen sich vor allem der Mittelfürmer und der Halblinke als gute Torschützen. In der Hälfte erzielte besonders die Mittte bewirkt. Von Gröba waren die Torschützen Schuster und Rödinger. Gut arbeiteten Wolf und Kriegsmar, wenngleich sie es auch nicht zu zählbaren Erfolgen brachten. Die Deckung im allgemeinen hat schon bessere Beklungen gezeigt. Ammerhin kann Gröba mit diesem Erfolg sehr zufrieden sein. Schiedsrichter Turnfreund Scherer leitete gut.

## Auswahlturnen für die deutschen Gerätemeisterschaften.

**Bester Volmar (Hohenstein-Ernstthal).**

**2. Bettermann (Leipzig).**

Gegen 1500 Zuschauer hatten sich in Chemnitz zum Auswahlturnen eingefunden. Gern erwartet die besten Künster aus dem Reiche; Sachsen stehen als Blöße zu. Nur sechs Turner konnten aus der Menge der Gemeldeten ausgewählt werden, da zwei der besten Sachsenturner infolge Verlegung nicht teilnehmen konnten. Rödlich leidet noch an seiner in Dresden zugezogenen Verlegung. Kleine erlitt einen Unfallsfall auf der Fahrt nach Chemnitz. Auch Weißer (Dresden) und Mügge (Leipzig) waren aus gesundheitlichen Gründen ferngeblieben.

**Vorort bei Mühlberg (Elbe), 24. März 1931.**  
Der Jagdborsteher, Müller.  
**100 MK.** salbt Hersteller, wenn "Riesolda" nicht ist, b. Weißer u. Tier Hoff. Hils., Kleider-Läufe, Blöhe (Brut) vertilgt. Befest. Material. **Wanzell**, Verkauf in Beimittel gegen Wanzell, tral-Drogerie Hörlster, Hauptstr. 67, Bottrop.

## Jagd - Verpachtung.

Die Jagdnutzung der ca. 2000 Morgen großen Grundfläche der Gemeinde Vorort wird am 8. April 1931, nachmittags 2 Uhr im Lenzischen Bahnhof in Vorort auf den Zeitraum vom 1. Mai 1931 bis 31. März 1937 unter den im Terminkontrakt zu machenden Bedingungen öffentlich meistbietend unter Vorbehalt des Beschlages verpachtet. Die Jagdbedingungen können bei mir eingesehen werden.

**Vorort bei Mühlberg (Elbe), 24. März 1931.**  
Der Jagdborsteher, Müller.

**100 MK.** salbt Hersteller, wenn "Riesolda" nicht ist, b. Weißer u. Tier Hoff. Hils., Kleider-Läufe, Blöhe (Brut) vertilgt. Befest. Material. **Wanzell**, Verkauf in Beimittel gegen Wanzell, tral-Drogerie Hörlster, Hauptstr. 67, Bottrop.

## Die Zeitungsressortmeiwirkt sicher!

**Laden** in bester Geschäftsgröße preiswert zu vermieten. Öffnen unter E 667 an das Tageblatt Riesa.

**Riesenverdienst.** 100 Öter- oder Geburts-tagspostkarten 2.-Mif., 1000 Stück 16.-Mif. Verkaufswert ca. 80.-Mif. Nachnahme oder Postfalle. **Posta-Verband**, Abt. 234 Leipzig 8. S. Bottrop. 34.

**Neubauwohnung** 2 Stuben, Kammer, Küche u. Zubehör, an Familie der Vorbringlichkeitsliste I zu vergeben. Off. erh. u. F 668 an das Tageblatt Riesa.

**Garten billig abzugeben,** dagegen 7 Hühner, Cornelius, Lindenstr. 21, von 7-8 Uhr abends.

**Verkauft meinen** **Iralohner Hengst** Vorspannlösche, langschwanzig, gründrüssig, auch mit fast neuem Postwagen und Trabergeschirr.

**Albin Trantloß,** Fleischermeister, Großbaulitz b. Döbeln Telefon 879.

**Sportwag. u. einige Konfirmand-Sachen** Bill. a. verl. Klosterstr. 1, pt.

**Saathafer** pommerschen Goldregen, prima schwere Ware, empfiehlt solange Vorrat.

**G. Heinig** Bahnhof Glaubitz.

Die heutige Nr. umfaßt 12 Seiten.

## Amtliches

Unter dem Viehhofende des Gutsbesitzers Arthur Gabue in Zeithain ist die Maul- und Klauenseuche beizustützerlich festgestellt worden. Das Gebiet wird dem Sperrgebiet zugewiesen. Vergl. auch Bekanntmachung vom 19. 2. 1931.

Die Maul- und Klauenseuche unter dem Viehhofende des Gutsbesitzers Kämmel in Zeithain ist erloschen.

**Amtshauptmannschaft Großenhain,** am 23. März 1931.

## Die Rüttlerberatungstunde in der Volksschule Gröba

am Donnerstag, den 26. März 1931, fällt wegen Reinigung in der Schule aus. Die nächste Beratungstunde findet am Donnerstag, den 9. April 1931 statt.

**Der Rat der Stadt Riesa** — Wohlfahrts- und Jugendamt — am 23. März 1931.

Mit Genehmigung der Amtshauptmannschaft Großenhain wird der Ortsverbandsweg von Leutewitz nach Seyda wegen Bechotterung vom 25. bis mit 30. März dieses Jahres für den Fahrverkehr gesperrt und dieser inzwischen über Döppig verwiesen. Das unbefugte Fahren des gesperrten Weges wird nach § 366,10 des Reichsstrafgesetzbuches bestraft. Leutewitz, den 23. März 1931.

Der Bürgermeister.

**Mittwoch, den 25. März 1931, vormittags 11 Uhr,** gelangt auf dem bießigen Schlachthof ein Hund (Bastard-Dackel) öffentlich zur Versteigerung. Bißig, Ratsvorsteher.

## Konfirmations-Dank-Karten

in geschmackvoller Ausführung liefert schnellstens

## Buchdruckerei Langer & Winterlich

Riesaer Tageblatt-Verlag  
Riesa, Goethestr. 59

Die Leistungen standen nicht auf der erwarteten Höhe, verschiedene Turner waren sonst höhere Turner in der erreichten Punktzahl vorlieg. Auch den ersten beiden Siegern blieb nichts übrig. Überraschend auf schritt Müller (T. Bielefeld) an.

**Ergebnisse:** 1. Volmar (Hohenstein-Ernstthal), 172 Punkte; 2. Bettermann (Leipzig-Kleinischoder), 167; 3. Richter (Auerbach), 164; 4. Müller (Bielefeld), 161; 5. Richter (Goschendorf), 160; 6. Walther (Freital-Voitschappel), 157; 7. Werler (Wolow), 155; 8. Schreiter (Chemnitz), 151; 9. Zimmer (Blauen i. Vogtl.), 148; 10. Reiber (Treuen), 148; 11. Trötsch (Bielefeld), 144 Punkte.

Die färbliche Kreismannschaft für Gien hat folgendes Aussehen: Volmar, Bettermann, Richter, Müller, Richter, Walther, Werler, Schreiter, Trötsch (Böblitz-Ehrenberg), Kleine (Leipzig), Werner (Döbeln) (Oberkotzau), Erichs (Mittweida), Werner (Döbeln) (Oberkotzau), Werner (Leipzig), Himmer (Blauen) und Reiber (Treuen).

## Sportverein Zeithain.

**SG. "Wacker" Dahlen 1.** — Zeithainer SV. 1.

1:0 (1:0)!

Beide Mannschaften begannen das Spiel mit mächtigem Tempo und Härte. "Wacker" hielt länger aus, während Zeithain nicht recht zusammenfand. Der Sieger zeigte das bessere Zusammenspiel, war schneller am Ball und hatte dadurch den größeren Vorteil. Bei den Gästen war der Torwart der beste Mann.

**SG. "Wacker" Dahlen 2.** — Zeithainer SV. 2.

1:0 (1:0).

Die Gäste konnten durch Glück den Kampf knapp für sich entscheiden. Hier traf die Schulden des Zeithainer Schiedsrichters, welcher aber bis auf diesen einen Fehler, der zum Tore führte, sich glänzend bewährte. Einen wegen Hand zugesprochenen Strafstoß (Elfmeter) wurde von dem sonst guten Zeithainer Rechtsaußen an die Latte geschossen. Schiedsrichter Kreuzig (SG. Röderau) leitete gut.

## Gründungsfahrt im BDR.

Der Bezirk Dresden BUND Deutscher Radfahrer veranstaltet am Sonntag ein Gründungsfahrt. Es ist offen für die Bezirksmitglieder im Bezirk Dresden BDR. Mitgliedsfahrt und Lizenz für 1931 sind am Start vorzulegen. Die Strecke beträgt für Altersfahrer 30 Kilometer, für Junioren Klasse B und C 30 Kilometer und für die Jugend 20 Kilometer. Die Strecke geht von Weißig nach Bölkow und zurück Weißig. Das Ziel befindet sich am Kilometerteich 8,0. Es wird in Gruppenstart gefahren. Für jede Strecke erhält der Sieger Strauß mit Schleife und einen Ehrenpreis. Entsprechend den eingeschlagenen Rennungen bekommen die 2. und 3. bei den Junioren einen Ehrenpreis, die übrigen einen bronzenen Ehrenkranz, für Altersfahrer 2. Junioren bis zum 15. bei Eingang von mindestens 30 Rennungen und bei der Jugend bis zum 12. einen Ehrenkranz. Das Renngeld beträgt für Altersfahrer und Junioren 1 Mark, die Jugend zahlt kein Renngeld. Rennungsschluß ist am 25. März in der Bezirksgebietsstelle bei W. Lieber, Dresden, Kaiserstraße 15. Nummernausgabe ist am Sonntag von 7 Uhr an. Das 1. Rennen beginnt bereits um 8 Uhr.



## Ovomaltine rechnet mit

Immer muss Lieschen vorrechnen. Lieschen ist flinker, sie lernt und behält alles leichter.

Wie das kommt? Ovomaltine rechnet mit.

Ovomaltine ist keine gewöhnliche Nahrung, die in den Körper nur zur Miete einzieht.

Mit Ovomaltine erhält der kindliche Körper Stärkung für Leben. Das Kind braucht Aufbaustoffe, die hochwertig und leicht verdaulich zugleich sind. Und gerade das bringt Ovomaltine. Denn darin sind Maiz — Milch — Ei und Kakao so verarbeitet, dass nur die kraftbildenden Nährstoffe übrigbleiben. Und was bei Kindern sehr viel zu sagen hat: Ovomaltine schmeckt gut.

Am besten geben Sie zum Frühstück und zum Abendbrot je 2 Teelöffel Ovomaltine in einer Tasse Milch gelöst, je nach Geschmack gesüßt oder ungesüßt.

Originaldosen mit 250 g zu RM. 2,40 und 500 g zu RM. 4,45 in allen Apotheken und Drogerien

## Ovomaltine hilft mit

Kostenlos erhalten Sie eine Probe, wenn Sie Ihre Adresse mitteilen an:  
Dr. A. Wunder G. m. b. H. Abt. E 123 Osthofen (Rheinhessen)

## Geschichtspädagogische Tagung.

\* Dresden. Der Neue Sächsische Lehrerverein veranstaltet am 28. und 29. März in Dresden eine "Geschichtspädagogische Tagung".

Am ersten Tage hielt Oberlehrer Born etwa folgendes aus: Zu verschiedenen Malen ist der Neue Sächsische Lehrerverein im Laufe des letzten Jahres an das Volksbildungministerium herangetreten, so in der Frage der Zensuren und des Buchhaltungsrechtes. Wir halten fest an der Selbstverwaltung, fordern aber ihren Umbau und wollen keinesfalls zurück zum Schuldirektorat. Wir wünschen das Verhältniswahlrecht und die Schaffung eines neuen Schulgesetzes, das die Belange aller Volksschulen berücksichtigt. In der örtlichen Schule muß es möglich sein, daß im Religionsunterricht auch einmal ein Choral gesungen, in anderen Unterrichtsfächern der Name Gott einmal erwähnt werden darf, ohne daß der Lehrer, wie heute, mit der Reichsverfassung in Widerspruch gerät.

Oberstudienrat Dathe sprach über die Aufgaben des Geschichtsunterrichtes. Als Ziel des Geschichtsunterrichtes sieht er die Erziehung des Schülers zum Verständnis der Gegenwart und zur aktiven Sorge für die Zukunft, zur freudigen und erfolgreichen Mitarbeit an dem Wiederaufbau des deutschen Volkes. Der Schüler muß manches wissen, wenn auch das Beste des Geschichtsunterrichtes zwischen den Namen und Jahren liegt. Er muß also von Verfassung, Aufbau, Regierungsgremien, Einrichtungen, Gesetzen wissen, muß auch von anderen Ländern und Völkern hören, aber zum Problem werden diese Dinge erst, wenn man fragt, wie weit man in der Verständlichmachung dieses Wissens in die Vergangenheit zurückgehen müßte. Dabei ist das Beibehalten der geschichtlichen Namen und Daten nicht die Hauptaufgabe, sondern das, was ein Wissenswertes des Gefühls und ein Entflammen des Willens auslöst. Der doppelte Kern des Geschichtsunterrichts ist Leben und Wissenschaft. Keine Überflütterung und keine Überschärflichkeit. Alter, Reife, Individualität sind zu beachten. Der Unterricht sei wahr. Die Erfahrung muß den Schülern nahegebracht werden, daß der Mensch mit dem Boden in unloslicher Lebendigkeit verbunden ist. Wo bleiben heute die aus dem Gefühl des Volkstums erwachsenen Bindungen. Der Redner zeichnet ein sehr ernstes Bild des heutigen deutschen Volkes. Mit der Traditionlosigkeit ist endgültig der Weg zum Untergang beschritten. Um einzelnen ist es anzusehen, wie arisch der Mensch immer ist, wenn er das Schicksal meistert. Das Schicksal der großen Völker des Altertums soll uns lehren, andere Wege zu gehen. Zum Schluß fragt der Redner nach dem Sinn des Geschehens. Wir müssen die Brücke schlagen zur Ethik und zur Religion. Wir wollen auch unsere Niederlage nicht als endgültig hinnehmen. Warum sollen wir glauben, daß unser Volk zum Untergang verurteilt sei? Nicht Verzweiflung, sondern Glaube und Hoffnung soll unsere Jugend beseelen.

Schuldirektor Werner aus Schwarzenberg sprach über "Die Bildungselemente des jungen Bismarck". Er zogte in großen Linien, wie in B. sich die Anlagen der Vorhaben vererbt haben. Die Bismarcks zeichnete eine große Selbstständigkeit, selbst gegen die Herrscher, aus. Bismarcks Vater, der urwüchsige Vandebelmann, vermaßte sich mit einer städtisch geprägten Frau. Bismarck hat vom Vater die Liebe zum Lande, von der von der Auflösung beeinflußten Mutter die Kühle des Verstandes geerbt, was ihn lange Zeit der Religion fernhielt. Durch seine Liebe zu Johanna von Puttkamer fand er den Glauben zurück, der nun neben seiner Liebe zur Heimat das zweite Bildungselement

des jungen Bismarck bildete. Der Mann und Staatsmann Bismarck ist in seinem ganzen Leben nie religiös gewesen.

## 56. Vertreterversammlung des Sächsischen Lehrervereins in Zittau.

Um 23. März wurde in Zittau die 56. Vertreterversammlung des Sächsischen Lehrervereins eröffnet, zu der 373 Vertreter aus allen Teilen Sachsen abgeordnet waren.

Da der Sächsische Lehrerverein die gesetzte sächsische Volkschullehrerschaft bis auf einen sehr geringen Bruchteil umfaßt, werden ihre Bedürfnisse als ein außerordentliches Spiegelbild der Sorgen und Beschwerden, der Ideale und des Strebens der sächsischen Lehrerschaft aufgefächert werden müssen.

Der Vorsitzende des Vereins, Karl Trintig-Dresden, wies bei seinen Begrüßungsworten darauf hin, daß diese Versammlung in einer sehr ernste Zeit falle. Die wirtschaftliche Not ziehe durchs Land und niemand vermöge ihr Einhalt zu gebieten. Sie sei auch an der Volkschule nicht vorübergegangen. Starke Sparmaßnahmen in Staat und Gemeinden hätten den Lebensraum der Volkschule unerträglich eingeengt und würden damit das fortgeschrittliche Schulbedarfsgefege auf saltem Wege abbauen.

Für das Volksbildungministerium und die sächsische Regierung entbot Oberstudienrat Wiedmüller der Versammlung Grüße und erklärte, daß das Ministerium die Verhandlungen der Lehrerschaft mit regem Interesse verfolge. Es wünsche ihr einen guten Verlauf zum Wohle der Jugend und des Staates.

Oberbürgermeister Dr. Kolpenburg begrüßte die Vertreter im Namen der Stadt Zittau und betonte, daß Schultortschritte in der Vergangenheit weniger durch die Parlamente, als vielmehr durch das von hohen Idealen getragene Wollen der deutschen Volkschullehrerschaft erzielt worden seien. Die Lehrerschaft würde auch in Zukunft bei der Weiterentwicklung des Schulwesens im Vordergrund stehen müssen. Das Bereitstellungsweisen unserer Zeit sei vielfach überspannt. Deshalb betrachte er die Bestrebungen der Lehrerschaft auf Vereinheitlichung des Schulwesens.

Als Vertreter des Sächsischen Landtags war der Abgeordnete Hartwig erschienen, für den Deutschen Lehrerverein überbrachte Oberstudienrat Höhne und für den Zittauer Lehrerverein Lehrer Lindau Willkommengrüße. Darnach erzielte der Vorsitzende dem Redner des Tages, Herrn Dr. Riettschel-Lewitz, das Wort zu seinen Ausführungen über das Thema:

### Die Stellung des Werkunterrichtes im Rahmen des Bildungsplanes.

Seinen grob angelegten Ausführungen waren zwei Leitsatzgruppen zugrunde gelegt, die im engen Zusammenhang stehen. Während die eine einen Beitrag zur Theorie des Werkunterrichtes darstellt, gibt die zweite Anregungen zu seiner praktischen Durchführung. In seinem Vortrage deutete der Redner diese Leitsätze aus und veranschaulichte sie durch lebendige Beispiele aus der Unterrichtspraxis.

In einer ganzen Anzahl sehr instruktiver Vorträgen und in einer mit der Versammlung verbundenen Ausstellung aus der Werkunterrichtspraxis wurde schließlich der Beweis geliefert, daß der freie Ausdruck kindlicher Gestaltung auch im Werkunterricht zur Gelung kommen kann.

Nach einer sehr ergiebigen und anregenden Aussprache wurden die folgenden Leitsätze als Feststellung der in der Lehrerschaft bestehenden Meinung über die Ausgestaltung des Werkunterrichtes einstimmig angenommen:

Für die praktische Durchführung ergibt sich folgendes: Die technische Arbeit ist in allen Schulverhältnissen möglich. Im Massenzimmer, das zum Arbeitsraum wird, kann mit dieser Bildungsarbeit sofort begonnen werden; dabei werden sammeln von Werkstoffen und die Verwendung einfacher Werkzeuge (Pfeil, Hammer, Säge, Draht und Heißdose, Schere usw.) zur Ausgabe. Von eingerichteten Werkstätten vollständigen Werkzeugen und teuren Werkstoffen darf die Einführung des Werkunterrichts nicht abhängig gemacht werden. Eine größere Auswahl an Werkzeugen und Werkstoffen ist anzustreben, denn sie ermöglicht eine größere Vielseitigkeit der technischen Arbeit. Die technische Arbeit tritt in der Schule auf in Verbindung mit dem gesamten Schul- und Kindesleben als Mittel des Erkenntnisverwerbs und der Darstellung, als freies und gebundenes Schaffen, als Einzelgruppen- und Massenarbeit. Die Grundsätze der technischen Arbeit sind ungenießbar anzumelden auf Gartenarbeit, hauswirtschaftliche Tätigkeit und Nadelarbeit. Die Bildungsaufgabe des Werkunterrichts ist mit Normallehrbüchern, die um der handwerklichen Systematik willen zu bestimmten Gegenstandsreihen verpflichtet, nicht zu erfüllen.

In einer besonderen Entschließung wandte sich schließlich die Versammlung an die Gemeinden, an das Ministerium für Volksbildung und an den Landtag mit der Bitte, den Werkunterricht mit allen Kräften zu fördern und die nötigen Einrichtungen und Mittel für ihn bereitzustellen.

Die Versammlung beschließt den Einbau einer Beleuchtungshilfe in den Sächsischen Lehrerverein.

## Gewerbevereinstagung in Döbeln.

Der Gewerbeverein Deutscher Metallarbeiter G.D. hielt am 22. März 1931 in Döbeln eine von Vertretern der Ortsvereine des Kreisstaates Sachsen hier durchgeführte Konferenz ab.

Nach einem Referat seines I. Vorsitzenden A. Geisels-Berlin, Mitglied des Reichswirtschaftsrates nahm die Konferenz einstimmig nachstehende

### Geschließung

an:

Die Arbeitslosigkeit hat in Deutschland durch Anwendung einer falschen Kaufkrafttheorie eine weitere Steigerung erfahren, indem statt Arbeitszeitverkürzung, durch einen schematischen Lohnabbau und einer fast nur langsam durchgehenden Preislenkung, die Kaufkraft der breiten Masse weiter geschwächt und die Zahl der Arbeitslosen vermehrt wurde. Die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ist endlich in zielflare, den tatsächlichen Verhältnissen entsprechende Maßnahmen zu senken.

Es ist seitens der Reichsregierung ernsthaft zu erwarten, wie durch Vereinheitlichung des Steuersystems Kräfte zu sparen sind und wie durch Abbau der Arbeiten und Tarife eine wirkliche Verbilligungskraft in die Wege zu lenken ist.

Die Verpflichtung des Youngplanes lastet schwer auf unserem Volke und drückt den Lebensstandard. Wir verweilen schon jetzt auf die Gefahren, die für den Auslandsablauf entstehen, wenn die geplante internationale Vereinbarung bestehender Zollsätze zum Ausgangspunkt weiterer Zollerhöhungen gemacht werden sollte. Die Konferenz,

## Zur Bereitung von Suppen und Soßen

# MAGGI's Fleischbrühe



## Wenn die Heimat ruft.

Originalroman von J. Schneider-Hoersel.  
Copyright by Carl Dümker Verlag, Berlin B. 62.

17. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Eine halbe Stunde später fuhr er nach der deutschen Botschaft und mußte die große Enttäuschung erleben, daß ihm, in zwar ausnehmend höflicher, aber auch entschiedener Form mitgeteilt wurde, daß der Baron von Ried vorläufig einen Besuch empfangen, noch das Terrain der Botschaft überschreiten dürfe.

Neben alles Weitere würde er auf dem Laufenden gehalten werden.

Als er wieder im Wagen saß, blickte er nach dem weißen Gebäude zurück, das ganz im Grün der Bäume versteckt lag. Die Fenster spiegelten in der Abdunklung und die Palmen neigten sich leicht bezaubert über das Dach der Terrasse. Er schielte rasch ein paar Zellen auf ein herausgerissen Blatt seines Notizbuchs, bog es in der Mitte zusammen und sprang noch einmal aus dem Fond, um am Eingange zu läuten und den Jettel abzugeben.

Es wurde ihm versprochen, daß ihn Hans Michael sicher in die Hand befände. Ob das mit Bestimmtheit der Fall war, das wußte Gott.

Das Zimmer, welches man dem Baron in der Botschaft angewiesen hatte, enthielt nichts an Bequemlichkeit. jedenfalls war die Gefangenshaft, in der er sich befand, erträglich. Auch Salchaus kurze Zellen hatte man ihm ausgehändigt. Sie enthielten nur ein paar Worte:

„In Treue — Salcha! Ich werde alles in Bewegung bringen, Dich freizubekommen.“

Doch er das auch tun würde, stand für Hans Michael außer allem Zweifel.

Trotzdem schlief er schlecht und die Träume dieser Nacht waren alles andere als tröstlich. Er wälzte sich von der rechten auf die linke Seite und wieder zurück und hörte ein häbliches Durcheinander die Stunden über Rom hinüberschlagen. Immer wieder drückte er das Gesicht in die weichen Federvisiten. Gegen die harten Betten des Hotels war das hier ein Lager das an die weichen Pfähle der Heimat erinnerte, aber der Kopf schmerzte ihn unangenehm und das Blut hämmerte in unerträglichen Säcken.

Er löste begrüßte er die Helle, welche durch die hohen Fenster kam. Er begann sich anzuleiden und öffnete leise den einen der Klügel. Die Wege schimmerten tödlich und

glänzen frisch gehäuft zu sein, denn man sah deutlich die Furchen, welche ein Rechen gezogen hatte.

Die Fächerpalmen hoben triumphierend ihr Blattwerk in das Blau des Morgenhimms, der wie ein regloses Meer über der Stadt hing. Eine Expresso rammte ihre Spitze geradewegs in den flimmernden Äther, und wo der kleine Pavillon am Ende des Gartens mit buntem Fenster schimmerte, entdeckte Hans Michael eine Blautanne.

Heimat dachte er, Heimat! Er lehnte den Kopf gegen den weißgestrichenen Fensterposten und gab sich seinen Träumen hin. Er hatte ja Zeit! Was sollte er sonst beginnen? Weiß Gott, wie lange er festgehalten wurde — bis man ihn dem Gerichte auslieferete. Denn daß dieses das Ende sein würde, davon war er überzeugt.

Für ihn war es ja nur die Erfüllung von etwas längst Ersehntem. Der Vater würde ihn begreifen, die Mutter würde sich fügen — und Via — er sah ihr blaßes, schmales Gesichtchen und spürte ihre Arme um seinen Hals geklungen, „und meine Liebe gilt dir nichts, Hans Michael?“

Sie durfte ihm nichts gelten, bis er nicht als ein Entführter vor ihr hinzutreten und ihr sein Herz für das ihre liefern konnte. Denn wenn er früher die Hand nach ihr ausstreckte, wenn er sie früher zu seinem Weibe mache, dann würde er nie und nimmer den Weg gehen können, den er doch einmal gehen mußte.

Ihre Arme würden ihn halten und nach Jahren würden es nicht mehr die ihren allein, sondern auch die seiner und ihrer Kinder sein, die ihn nicht mehr freigeben wollten und gegen die er Pflichten hatte, die sich nicht mehr mit dem vereinbarten ließen, was er als eisernes Pflicht erkannte. Er glaubte ihr Schluchzen zu hören, mit dem sie sich beim Abschied von ihm losgemacht hatte: „Du hast kein Herz, Hans Michael“, hatte sie in ihrer Verzweiflung gesagt.

Und er hätte es hingenommen, ohne jede Widerrede, damit er nicht etwas tat, was nicht mehr gutzumachen war. Via dachte er schmerlich. Ob sie ahnte, wie sein Blut nach ihr schrie, wie er, erdrückt von der Schuld, die er auf sich geladen hatte, nach der Frau verlangte, die sich ihm verband.

In seinem Rücken ging eine Tür. Geräuschos stellte ein Diener Kannen und Teller bereit. Der seine Geruch hineinischen Tees und frischen Backwerks durchzog den Raum. Exzellenz länden für neun Uhr ihren Besuch an.“ Der Bediente verneigte sich und ließ die Klinke lautlos in das Schloß knallen, während Hans Michael das goldfarbene Getränk in seine Tasse goß.

Er strich sich ein Brot und schälte eine Orange, deren Größe ihm Bewunderung abnötigte. Dann nahm er eines

der Bücher aus dem Regal und begann zu lesen. Juwelien erhob er sich, ging nach dem Fenster und sah nach dem Garten hinab. Es war unglaublich, wie die Viertelstunden sich in die Länge dehnten.

Dann endlich schlug es neun Uhr von drei Turmen gleich.

Die vielgelobte deutsche Pünktlichkeit, dachte er, als kaum eine Minute später die Stimme des Postchäters auf dem Korridor hören ließ. Die Begrüßung war förmlich, wenn auch nicht unfreudlich. Hans Michaels Augen brannten in die des Diplomaten. Er fühlte, wie sein Mund unbeherrschbar zu gessen begann, als dieser immer noch nicht zu sprechen begann: „Hat man — hat sich — haben Exzellenz noch kein Refugium erzielt?“ fragte er bestimmt.

„Nein!“ Als Hans Michael eine weitere Frage stellen wollte, hob der Postchäfer die Hand: „Mit welchen Personen unterhalten Sie Korrespondenz?“

„Eigentlich mit niemand, Exzellenz! Ab und zu gebe ich meiner Mutter Bescheid, daß ich noch lebe! Das ist alles!“

„Und von wem sind diese Zeilen?“ Der Postchäfer nahm den Zettel, welchen der Sekretär in seinem Smoking gefunden hatte, heraus und reichte ihn Hans Michael hinüber, ihn dabei fest im Auge behaltend.

Ried fühlte einen leichten Schwund, der ihm die Stirnhaut zusammenzog. Seine Hände zitterten merklich und überzogen sich mit einem feuchten Velag.

„Vielleicht haben Sie die Güte, Baron, mir den Sinn der Worte zu enträtseln? Sie werden doch zugeben müssen, daß er höchst schwierig zu deuten ist — oder auch höchst einfach, wie man es nehmen will.“

Hans Michael karrte, bleich geworden, auf die verknickten Buchstaben und sah sie plötzlich nacheinander auf und niedersanzten.

„Verraten Sie den Weg nicht, den wir gemeinsam gegangen sind. Es ist mehr zu Ihnen, als zu meinem Vorteil.“

„Ich wiederhole meine Frage, Baron,“ flang die Stimme des Postchäters von neuem auf. „Von wem sind diese Zeilen?“

Hans Michael fühlte seine Brust plötzlich wie unter dem Druck einer gewaltigen Schraube zusammengepreßt. Seine Zunge klebte trocken am Gaumen, der Blick der Augen zerfloß, so daß er alles verdoppelt und dreifach wahrsahm. Nur das Gehirn streifte noch nicht und setzte mit einer Klarheit, Bild um Bild vor ihm hin. Sie waren von erstickender Häufigkeit, daß er unwillkürlich die Lippen.

begrüßt deshalb den Schritt Deutschlands zur Schaffung einer europäischen Zollunion.

Wir wenden uns gegen den Zweckoptimismus und gegen demagogische Scheinforderungen und erklären, daß wir nur in einer zielbewußten, klaren Aufbauarbeit die Möglichkeit zu einer wirtschaftlichen Wiedergewinnung unseres Volkes sehen.

Der Gewerkschaftsverein Deutscher Metallarbeiter Hirschdorfer verurteilt den in das Arbeitsverhältnis hineingetragenen sozialpolitischen Kämpfekampf und ruft als politisch unabhängige, soziallich nationale Arbeitnehmerorganisation alle gleichgesinnten Arbeitskollegen und Kolleginnen zu intensiver Mitarbeit auf.

Die Konferenz verlangt, daß endlich durchgreifende Maßnahmen zur Befestigung der Arbeitslosigkeit getroffen werden. Reich, Länder und Gemeinden müssen schmiedstens Mittäler an Industrie und Gewerbe vergeben. Von Arbeitsprogrammen ist genügend geredet worden. Es wird nun allerhöchste Zeit, diese Programme in die Praxis umzusetzen. Zu gleicher Zeit muß eine entsprechende Verkürzung der wöchentlichen Arbeitszeit eintreten. Ganz gleichgültig, ob dies durch Vereinbarung oder durch Beschluss der gesetzgebenden Körperchaften — wenn es nicht anders geht, durch Verordnung auf Grund des Artikels 48 der Reichsverfassung — erreicht wird. Die 40-Stundenwoche mit entsprechendem Lohnausgleich muß zunächst das Ziel sein, wie es der Gewerkschaftsverein bereits vorgeschlagen hat.

Die Konferenz lehnt jeden weiteren Lohnabbau ab. Die Kaufkraft der armen Massen ist beträchtlich gesunken, daß es unmöglich ist, etwas noch weiter zu geben.

Von der sozialpolitischen Gesetzesgebung erwartet die Konferenz einen beschleunigten Ausbau der Versicherungsgesetze unter Berücksichtigung weitgehender Selbstverwaltung. Hierbei wird vor allem die Herabsetzung der Altersgrenze in der Invalidenversicherung von 65 auf 60 Jahre gefordert.

Zum Arbeitsrecht und der Wirtschaftsdemokratie verlangt die Konferenz: Volle Aufrechterhaltung und Ausbau des Sozialwesens, Schaffung eines Tarifrechtes, verstärkte Anwendung des Betriebsrätegesetzes, erhöhte Mitbestimmungsrechte der Betriebsvertretung in wirtschaftlichen und sozialen Fragen des Betriebes. Weiter paritätisch ausgebauter Handels-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern. Ferner beschleunigter Ausbau der Kartellverordnung und Errichtung eines Kartellamtes.

### Hände weg von der Angestelltenversicherung.

Die Gauleitung des Gewerkschaftsbundes der Angestellten, Bau Sachsen, hat sich in ihrer leichten Sitzung mit der Frage der sozialen und wirtschaftlichen Lage der Angestellten eingehend beschäftigt und zu dem von der Reichsregierung beauftragten Sanierungsplan der Invaliden- und Knapphartsversicherung, der auf Kosten der Angestelltenversicherung ausgeführt werden soll, Stellung genommen.

Die Gauleitung vertritt die Meinung, daß die in den letzten Monaten auf sozialpolitischem und wirtschaftlichem Gebiete sich ergebenden Vorgänge gezeigt haben, daß die Angestellten in ihren bisherigen auf Grund ihrer beruflichen Verhältnisse erlangten sozialen und rechtlichen Belange in sozialpolitischer und arbeitsrechtlicher Beziehung immer mehr benachteiligt werden.

Es hat den Anschein, als würden wirtschafts- und regierungsseitig der Angestelltenchaft auf Grund der von ihr an den Tag gelegten Duldamkeit immer mehr Lasten aufgepflanzt. Die von Angestellten seit langer Zeit erhobene Forderung der Einführung von Erstklassen bei der Arbeitslosenversicherung hat ihre Erfüllung nicht gefunden. Welch ungeheure Summen die Angestellten für die Arbeitslosenversicherung aufbringen, ohne daß diese von ihnen in Anspruch genommen werden, geht aus den Ausführungen des Herrn Reichsministers hervor, daß beim Ausscheiden der guten Risi aus der Arbeitslosenversicherung, dazu gehören in erster Linie die Angestellten, die übrigen Versicherten 15 Gros. ihres Einkommens für Arbeitslosenversicherungsbeiträge aufbringen müssten. Das von den Angestellten in dieser Hinsicht gebrachte Opfer ist so groß und außerordentlich, doch alle weiteren materiellen und ideellen Belastungen verminder werden müssten. Statt dessen wird jetzt die Begehrlichkeit der Reichsregierung nach den von den Angestellten und ihren Arbeitgebern aufgebrachten Rücklagen der Angestelltenversicherung betont. Zur Sanierung der Knappharts- und Invalidenversicherung sollen Gelder von der Angestelltenversicherung verwendet werden. Darüber hinaus ist dringend, dersartige Angestelltenversicherer der Invalidenversicherung zu überweisen.

Trotzdem die Angestelltenversicherung der Invalidenversicherung im Jahre 1927 zur "endgültigen" Abgeltung ihrer Forderungen 33 Millionen Mark ausständigte, stellt die R.-B. an die A.-B. eine jeder rechtlichen und moralischen Grundlage entbehrende Entschädigungsforderung in derphantastischen Höhe von 500 Millionen Mark.

Die Erfüllung dieser Forderung würde einen ganz unangenehmen und in seinen Folgen kaum zu übersehenden Angriff in den Versicherungsstand und die Finanzen der Reichsversicherungsanstalt bedeuten. Die Leistungsfähigkeit der Angestelltenversicherung würde dadurch erschüttert. Dafür ist zu berücksichtigen, daß trotzdem die Gefundung der anderen Versicherungswege dadurch keineswegs gewährleistet ist.

Die Angestellten haben in der Erkenntnis sich und ihren Angehörigen im Alter, bei Berufsunfähigkeit und Tod eine auskömmliche Rente zu sichern, in langen Jahren hohe Beitragssätze entrichtet. Der von der Reichsregierung erwogene Plan hätte zur Folge, daß die bedeutend höheren Renten der Angestelltenversicherung den niedrigeren Rentenföhren der Invalidenversicherung angeglichen werden müssten.

Angestellte, die also Jahre hindurch höhere Beiträge, in der Voraussicht sich eine entsprechende Rente zu sichern, hätten, würden beim Eintritt eines Versicherungsfalles nahezu vor einem nichts stehen! Vor dieser Enttäuschung müssen die Angestellten bewahrt bleiben.

Eine Sanierung der Invaliden- und Knapphartsversicherung darf nicht mit Mitteln der Angestelltenversicherung geschehen.

Die führenden Persönlichkeiten der Invalidenversicherung müssen sich davon gewöhnen, daß die Angestelltenversicherung nur für ihre Versicherten zu sorgen hat und für Misverhältnisse der Invalidenversicherung nicht verantwortlich gemacht werden kann.

Von der Reichsregierung und den politischen Parteien wird verlangt, daß sie entsprechend dem ihnen bisher entgegengetradeten Verhalten, diesen Raub auf die Notgroschen der Angestellten mit allen Mitteln verhindern.

Für alle verantwortungsbewußten Schichten und Stellen, die an der Erhaltung der Angestelltenversicherung noch in Interesse haben, kann es nur eines geben:

### Hände weg von der Angestelltenversicherung.

#### Drei Tote.

**Göteborg.** Ein Kraftwagen, in dem sich zwei Männer und zwei Frauen befanden, ist gestern nacht in den Salen von Uddervala gefährdet. Die beiden Männer und eine der Frauen sind schweren.

#### Kraftwagen fürt in ein Hosenbeden.

### Ein Feuerwehrwagen verunglückt.

Fünf Tote, neun Verletzte.

**Malvern (Pennsylvania).** Ein Wagen der Feuerwehr fuhr auf der Fahrt zu einer Brandstätte um. Fünf Feuerwehrmänner wurden getötet und neun verletzt. Als der Vater eines des ums Leben gekommenen Sohnes diese Nachricht erhielt, rührte ihn der Schlag.

### Mundfunk-Programm.

Mittwoch.

Berlin — Stettin — Magdeburg.

7.00: Funk-Gymnastik. — Anschließend bis 8.15: Frühstück. — 12.30: Wettermeldungen. — 14.00: Sergei Rachmaninoff (Schallplattenkonzert). — 15.20: Die Stellung der berufstätigen Tochter in der Familie. — 16.40: Rundschau für Blumen- und Gartenfreunde. — 16.05: Eine Viertelstunde Technik. — 16.30: Englische Klaviermusik. Anita Hartson. — 17.00: Violino-Konzerte. Hugo Kolberg. — 17.30: Von der bildenden Kunst. — 17.40: Aus der neuen Stadt, von Paul Hindemith. Sinfonien und geplante von der Ouvertüre und einem Teil des Collegium musicum. — 18.05: Der Tonfilm-Reporter. — 18.30: Moderne Unterhaltung. Edith Körin (Sopran); Willi Weiß (Tenor). — 19.00: "Sechs Jahrzehnte Reichstagsschulden." Ein Querschnitt durch berühmte Reden. — 20.10: Aus dem Berliner Sportpalast: Für die Winterhilfe. — 21.40: Politische Zeitungsschau. — Lages- und Sportnachrichten. — Anschließend: Zeitanlage usw. — Danach bis 0.30: Aus dem Tanzpalast "Casanova": Tangomusik (Kapelle Dajos Béla).

Königswusterhausen.

6.20: Zeitanlage und Wetterbericht. — 6.55: Wetterbericht. — 7.00: Funk-Gymnastik. — 9.00: Berliner Schulfunk: Ein lustiges Österreichspiel: "Der Oberst hat Grippe." 5. Klasse der 181. Volkschule, Berlin. — 10.10: Schulfunk: Eine Fahrt ins Märchenland. "Bei den Niesen gefangen." — 10.35: Neueste Nachrichten. — 12.00: Schallplattenkonzert. — 12.25: Wetterbericht. — 13.30: Neueste Nachrichten. — 14.00: Schallplattenkonzert. — 15.00: Jugendstunde: Waldemar Bonhag, der Dichter der "Biene Maja". — 15.30: Wetter- und Wissenschaftsbericht. — 15.45: Frauenstunde: Wärmearbeiten im Obstgarten. — 16.00: Pädagogischer Funf: Aus dem Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht: Zur Schülerauslese. — 16.30: Aus Hamburg: Nachmittagskonzert. — 17.30: Chormotette und Sololieder. — 18.00: Übergang für Einheitsfurschicht. — 18.30: Bücherstunde: Von Reich der Seele. — 19.00: Stunde des Beamten: Die Reichsbahn und ihre Konkurrenz. — 19.20: Gedanken zur Zeit: Warum ist der Bankkredit so teuer? — 20.00: Aus dem Hotel Kaiserhof, Berlin: Unterhaltungskonzert. Kapelle Giga Nomor. — 20.40: Unbekanntes aus Wilhelm Busch. — 21.00: Aus der Queen's Hall, London: Fünftes Europäisches Konzert. — 22.00: Zeitanlage usw. — Anschließend: Berliner Programm.

### Handel und Forstwirtschaft.

**Dresdner Börse vom 23. März.** Zu Beginn der Montagbörsie konnten sich bei einigermaßen freundlicher Grundstimmung die Kurse behaupten. Als später Verkaufsaufträge der Privatkundschaft eingingen, gab es auf fast allen Märkten Kursverluste bis zu 2 Prozent. Eine Ausnahme machten Tertialwerte, von denen Jädlauer Kammgarn 4, Schadow 3 und Münchberg 3 Prozent gewonnen. Schubert & Salzer plus 4,5 Prozent. Am Untergemarkt konnten Reichsanleihe Wertplus um 1,8 Prozent annehmen.

**Leipziger Börse vom 23. März.** Der Kaffeemarkt lag zum Wochenbeginn bei sehr ruhiger Geschäft mit kleinen Ausfällen uneinheitlich. Nur Schubert & Salzer gewannen 6,5, Nordwolle 4, dagegen verloren Pittler 4 Prozent. Anlagenwerte etwas fehler. Aktienkurseplus 58,125 nach 56,30. Der Kreisverkehr zeigte unbedeutende Veränderungen.

**Leipziger Schlachthofmarkt vom 23. März.** Auftrieb: Ochsen 186, Bullen 283, Kühe 384, Kalben 103, Rinder 737, Schafe 1081, Schweine 3159, zusammen 5913 Tiere; Preise: Ochsen 1.46—49, do 2.40—45, do 3.36—39; Bullen 1.44—45, do 2.40—43, do 3.35—39; Kühe 1.35—38, do 2.32—34, do 3.26—31, do 4.21—25; Kalben 1.45—47, do 2.40—44; Rinder 1. —, do 2.62—65, do 3.58—61, do 4.45—57, do 5.35—44; Schafe 1. —, do 2.45—50, do 3.40—43; Schweine 1.43—45, do 2.42—43, do 3.40—42, do 4.39—40, do 5.37—38, do 6.38—43; Geschäftsgang: schlecht; Überlauf: Ochsen 46, Bullen 100, Kühe 180, Kalben 12, Rinder 9, Schafe 250, Schweine 250.

**Chemnitzer Börse vom 23. März.** Die Börse eröffnete die neue Woche bei geringen Kursschwankungen in etwas freundlicherer Haltung. Die wenigen Kaufbietungen gingen über 2 Prozent nicht hinaus, lediglich Schubert & Salzer 8 Prozent höher. Ankaufswerte zeigten größeres Geschäft, Banken gut behauptet, der Freiverkehr lag weiter ruhig.

**Chemnitzer Schlachthofmarkt vom 23. März.** Ochsen 1.42—45, do 2.38—40, do 3.32—35, do 4.28—31; Bullen 1.45—47, do 2.41—43, do 3.34—39; Kühe 1.38—40, do 2.32—36, do 3.26—30, do 4.18—24; Rinder 1. —, do 2.72—75, do 3.65—70, do 4.60—64, do 5.45—55; Schafe 1.6—52—53, do 2.48—50, do 3.45—45; Schweine 1.50, do 2.48—50, do 3.47—50, do 4.45—48, do 5.42—46, do 7.40—46; Auftrieb: Ochsen 99, Bullen 123, Kühe 519, Rinder 11, Kreiser 17, Rinder 849, Schafe 189, Schweine 2519; Geschäftsgang: Kinder und Schweine schlecht, Rinder langsam, Schafe gut.

**An der Berliner Börse war die Tendenz widerstandsfähig.** Heimische Staaten waren unverändert. Tagesgold 3,5—5,5, Monatsgold 6—7 Prozent. Privatdiskont unverändert.

**Dividendenermäßigung bei der Adca.** Der Ausschüssen der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt hat beschlossen, der auf den 21. April einzuberuhigen Generalversammlung die Verteilung einer Dividende von 5 v. H. gegen 8 v. H. im Vorjahr und 10 v. H. in den drei vorangegangenen Jahren vorausgeschlagen. Der Nettogewinn ermäßigte sich von 22,02 auf 19,77 Mill. RM.; der Bruttoeinnahme, der sich bereits im Vorjahr gegen 1928 um 700 000 RM. gesenkt hatte, hat sich weiter um mehr als 1,3 Mill. RM. von 3,82 auf 2,81 Mill. RM. verringert. Der Gesamtumsatz stieg auf rund 22 Milliarden RM. gegen 24 Milliarden RM. im Vorjahr und 22,4 Milliarden RM. in 1928. Die Debitorienten in laufender Rechnung sind nur um knapp 1,5 Millionen RM. geringer als im Vorjahr. Das zeigt, wie sehr die Adca bestrebt gewesen ist, der jüdischen Wirtschaft, trotz dem Rückgang der zur Verfügung stehenden Mittel, zu dienen. Die Tatsache, daß trotz der besonders ungünstigen Lage für Sachen die Produktions- und Steuerkräfte Sachsen immer noch wesentlich stärker waren als sein Anteil an der Einwohnerzahl des Reichs, gibt der Adca Anlaß zur Hoffnung auf eine bessere Zukunft für Sachsen.

**Wasserstände**

	23. 3. 31	24. 3. 31
Woldau: Namal	+ 86	+ 117
Modran	+ 62	+ 121
Elbe: Laus	+ 74	+ 124
Elbe: Nimburg	+ 92	+ 107
Brandenburg	+ 141	+ 171
Meinitz	+ 98	+ 172
Leitmeritz	+ 76	+ 154
Kuhsig	+ 104	+ 188
Dresden	- 58	- 5
Riesa	+ 10	+ 50

### Produkten-Börse zu Dresden.

Amtliche Notierungen.

23. März 1931, nachmittags 15,30 Uhr. Wetter: regnerisch. Öffnungszeit: Montag und Freitag nachm. von 14 bis 16,30 Uhr.

	20. März	21. März
Weizen, Natural-Gem., 75 kg	281—286	281—286
Roggen, Natural-Gem., 72 kg	183—188	183—188
Buttergerste, lädi.	202—217	205—217
Sommergerste, lädi.	228—245	228—245
Wintergerste	—	—
Häfer, inländ. berechnet	166—171	168—173
do, unberechnet	172—184	175—184
Naps, trocken	—	—
Laplate	—	—
mizib	—	—
Mais, mit 2% M. Zoll	—	—
Wizen, Saatware	24,50—25,50	24,50—25,50
bläue	20—22	20—22
gelbe	30—32	30—32
Steinkörnen	30—32	30—32
Grüne, kleine	30—32	30—32
Waltersschäfer	26,00—27,50	26,00—27,50
Häfer, liebenburgener	148—158	148—158
böhmisches	150—160	150—160
nordfränkisches	135—140	135—140
Trudenkäthchen	7,80—8,00	7,80—8,00
Kartoffelflaschen	16,25—16,50	16,25—16,50
Buttermehl	12,00—14,00	12,00—14,00
Weizenkleie	15,00—18,50	

# Blätter vom Toggen in Bild und Wort.

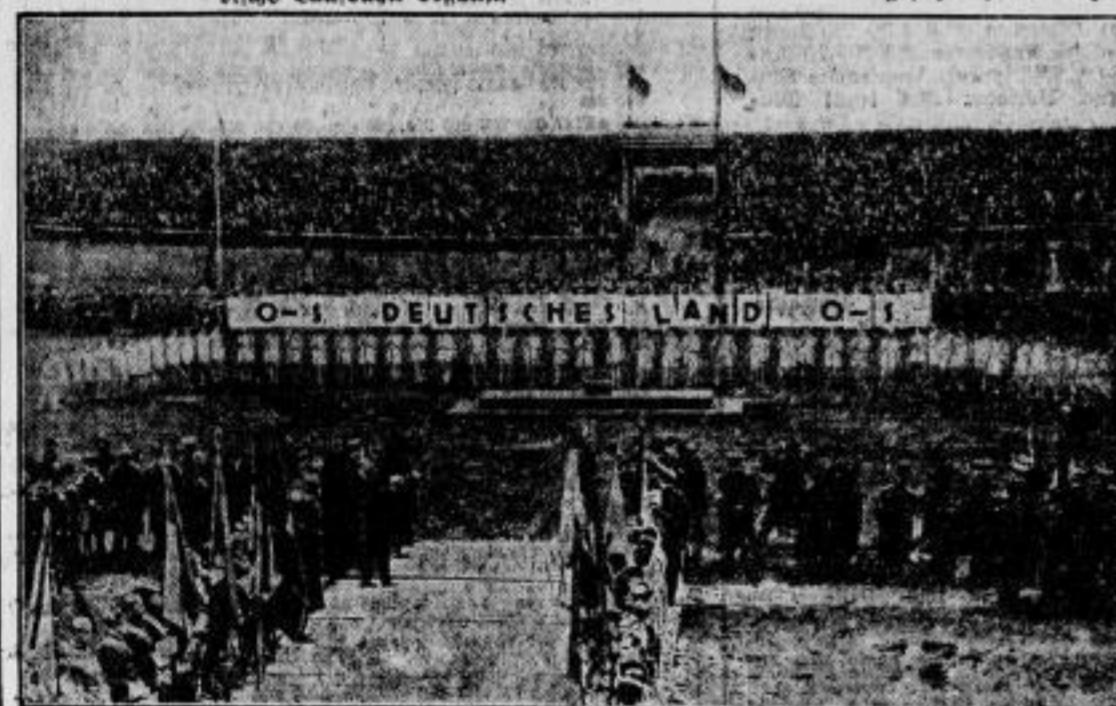


Hindenburg bei seinem alten Regiment.  
Der Reichspräsident in Potsdam beim Abschreiten der Front der 2. Kompanie des Infanterieregiments Nr. 9, der Traditionskompanie des früheren 3. Garderegiments zu Fuß, bei dem er vor 65 Jahren seine militärische Laufbahn begann.



Bild darunter:  
Auf einer Straße Warschau abgestürzt.  
Das Ende des Probefluges eines polnischen Heeresflugzeuges neuerer Konstruktion, dessen Führer den Tod fand, während zwei Straßenfahrtanten lebensgefährliche Verletzungen erlitten.

Auftakt zum "Stahlhelm"-Volksbegehr.  
Der Aufmarsch des Stahlhelms im Berliner Lustgarten als Kundgebung für das Volksbegehr, das die Auflösung des Preußischen Landtages zum Ziel hat: der Führer des Landesverbandes Groß-Berlin, Major von Stephan, schreit die Front ab.

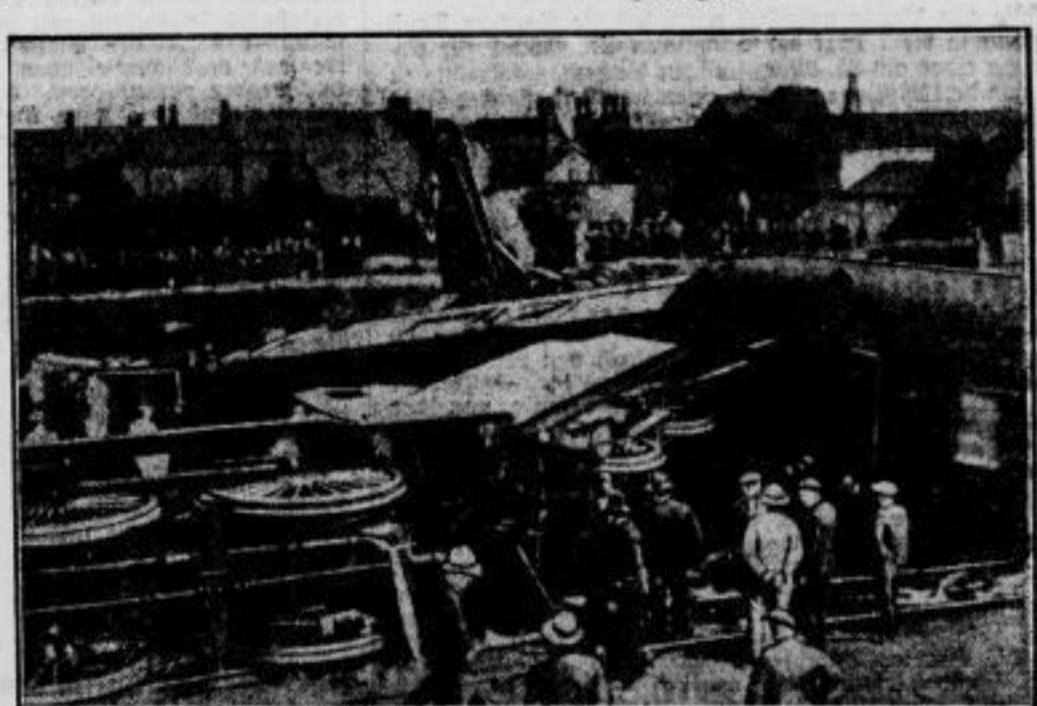


Die Hauptfeier zum Gedenken an den deutschen Abstimmungsfieg in Oberschlesien wurde im Hindenburg-Stadion zu Breslau veranstaltet, wo in Gegenwart des Reichskanzlers, des preußischen Innenministers und des Oberpräsidenten der Provinz sich 50 000 Oberschlesiener zum Bekenntnis ihres Deutschstums vereinigt hatten.



Bild links unten.  
Cambridge 2½ Meilen vor Oxford!  
Das war das Ergebnis des Universitätswettlaufes, das — zum 83. Male — am 21. März auf der Themse vor etwa einer halben Million Zuschauern ausgegetragen wurde.

Bild rechts unten.  
Im 100-Kilometer-Tempo entgleist  
der Schottland-Expr. der am Morgen des 22. März London verließ. Aus den Trümmern der zerstörten vorderen Wagen wurden sechs Tote und 15 Verletzte geborgen.



## "Mir tut ja gar nichts weh!"

Von Dr. med. Fr. Beunighof-Ossenbach a. R.

vds. Für die meisten Menschen ist der Begriff Krankheit mit der Vorstellung von Schmerzen verbunden, und der Arzt, der seinem Kranken Mitteilung von seiner ernsten Erkrankung und notwendig werdenen eingreifenden Heilmassnahmen machen muß, ist nur allzu oft genehmigt, den ungläubigen Einwand zu hören: „Aber ich spüre doch gar keine Schmerzen!“. Und doch steht sich viel Elend rechtzeitig verhüten, wäre es mehr bekannt, daß gerade unter schlimmsten Volkskrankheiten, wie Tuberkulose, Krebs u. Syphilis, meist ohne erhebliche Schmerzen oder völlig schmerzlos ihr Verderbungsverlauf verrichtet. Unter ungähnlichen Menschen, die über Brustschmerzen klagen, finden sich immer nur ver einzelte, die wirklich lungenkrank sind, während sich gar nicht selten eine rasch fortbreitende Lungentuberkulose findet, bei Kranken, die bisher keinerlei Schmerzen kannten. Wie erklärt sich das?

Das Lungengewebe selbst besitzt keine schmerzempfindlichen Nerven, nur das die Lunge umhüllende Brustfell enthält feinste Nervenendigungen, deren Reizung zu heftigen Schmerzempfindungen führt. Da sich die Lungentuberkulose aber meist im Innern der Lunge ausbreitet, treten Schmerzen erst dann auf, wenn eine Beteiligung des Brustfells in Frage kommt. Ähnlich steht es mit anderen tuberkulösen Erkrankungen.

Vielleicht noch bedenklicher macht sich dieses Fehlen des Schmerzes geltend bei Krebsgeschwüren. In den meisten Organen, in denen sie wachsen, entstehen sie schmerzlos und erst ihre zunehmende Größe oder ihre zehrende Giftwirkung im Körper bringen dem Befallenen zum Bewußtsein, daß er krank ist, und dann ist es oft bereits zu spät. Krebsgeschwüre, die mit heftigen Schmerzen einhergehen, sind leider die Ausnahmen. Die häufigsten Krebs, der Unterleibskrebs und der Brustkrebs der Frauen, beginnen meist ohne Schmerzen.

Wäre diese Erkenntnis weiter verbreitet, so würde auch die folgenschwerste der Geschlechtskrankheiten, die Syphilis,

meist frühzeitig erkannt werden, denn ihre ersten Anzeichen, das Geschwür am Ort der Ansteckung und die sich anschließenden Drüsenschwellungen, treten schmerzlos auf und täuschen den achlosen Träger dieser verheerenden Krankheit über den Ernst der Sache. Auch die meisten späteren Erscheinungen dieser Seuche verlaufen ohne Schmerzen, so daß sie an Heimlichkeit in keiner Weise hinter den oben angeführten beiden zurücksteht.

Mit diesen drei Krankheiten ist die Zahl der schmerzlosen Leiden keineswegs erschöpft; es sei nur daran erinnert, daß auch eine Lungenentzündung häufig ohne Schmerzen den Menschen überfällt. Auch gibt es Nervenkrankungen, bei denen die Schmerzempfindungen der Nerven erloschen sind, was keineswegs einen Vorteil bedeutet, denn hierbei können Verletzungen der betreffenden Gliedmaßen unbemerkt und unversorgt bleiben, was zum Verlust ganzer Gliedmaßen führen kann.

